

# DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal  
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht  
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan  
der Gemeinden  
Brachtal + Birstein

31. Jahrgang • Nr. 1526  
46. KW / 15.11.2024

## Samstag, 16.11.2024

### Karaoke im Kulturkeller Birstein

Die Wilde Kultur Birstein hat nicht nur zu Halloween spannende Events geplant: Auch in den nächsten Monaten wird im Kulturkeller einiges geboten! **Weiter geht's am 16. November - wenn wir gemeinsam mit euch wieder die Karaoke-Bühne rocken.** Mit Cocktails und guter Stimmung verfliegt selbst beim introvertiertesten Gast die Hemmung: Über 10.000 Songs stehen dir auf unserer Kulturbühne zur Auswahl. Los geht's um 19:30 Uhr - bis spät in die Puppen.

### „Dippegucker“ starten in die nährische Kampagne

Der KV „Dippegucker“ Brachtal 1955 e. V. lädt am Samstag, den **16.11.2024**, herzlich zum Auftakt der neuen Kampagne 2024/2025 ins Dorfgemeinschaftshaus Schlierbach ein. Die „Dippegucker“ präsentieren ein buntes, nährisches Programm mit Büttreden, Show- und Gardetänzen, das einen ersten Vorgeschmack auf die kommenden Sitzungen im nächsten Jahr bietet. Der Einlass beginnt um 19:15 Uhr, und um 20:11 Uhr startet das Programm. Der Eintritt ist frei.

Auch in diesem Jahr sorgt die Kapelle „Pinocio's“ für die musikalische Begleitung des Abends. Nach dem offiziellen Programm haben sie noch zahlreiche aktuelle Hits im Repertoire, um die Stimmung im Saal weiter anzuheizen. Außerdem wird es wie jedes Jahr eine Tombola mit attraktiven Sachpreisen geben.

### Fundus-Flohmarkt des Museums- und Geschichtsvereins Brachtal e.V.

Der Museums- und Geschichtsverein Brachtal e.V. lädt alle Interessierten am 16.11. ein zu seinem ersten Fundus-Flohmarkt. Im Gebäude der Alten Schule im Brachtaler Ortsteil Neuenschmidten (gegenüber der Mehrzweckhalle) wird der Verein zwischen 10 und 15 Uhr eine große Anzahl an überzähligen Keramik-Stücken aus seinem Fundus offerieren, die überwiegend in den letzten 50 Jahren in der Wächtersbacher

### Weihnachtsschmuck und altes Handwerk im Brachtal Museum

Zahlreiche Besucher konnten sich am 3. November im Brachtal Museum über ganz unterschiedliche Aktivitäten des Museums- und Geschichtsvereins Brachtal e.V. freuen. In der alten Museumsküche



„Gerta“ begannen Kinder mit dem Schmücken des Raumes und stimmten die Besucher mit sehr originellem und kreativem Weihnachtsschmuck auf die bevorstehende Adventszeit ein. Auch am 17. November können noch weitere Weihnachtsbasteleien in der Zeit zwischen 14 und 16 Uhr im Brachtal Museum abgegeben werden. Sie alle nehmen noch am Wettbewerb zur Ausschmückung des Museums teil. Die Sieger werden rechtzeitig verständigt und erhalten ihre Preise am kommenden Öffnungstag, dem 01. Dezember 2024.

Auch die KeramikliebhaberInnen kamen auf ihre Kosten.



## Birsteiner Nachrichten im Innenteil!

Steingutfabrik produziert worden sind. Angeboten werden auch Service und eine große Anzahl von Keramiken mit dem Dekor „Wintermärchen“, sowie andere interessante Archivalien aus dem Vereinsfundus. Weitere Informationen gibt es auf der Homepage des Vereins unter [www-brachtal-museum.de](http://www-brachtal-museum.de)

## Sonntag, 17.11.2024

### Volkstrauertag in der Region

Der Ortsbeirat **Illnhausen** lädt alle Bürgerinnen und Bürger zur Kranzniederlegung und Andacht am Ehrenmal auf dem Friedhof in Illnhausen ein, die im Rahmen des diesjährigen Volkstrauertags am Sonntag, 17.11.2024 um 11:00 Uhr stattfinden wird. Wir freuen uns auf euer Kommen.

In **Birstein** um 10.00 Uhr Gottesdienst in der evang. Kirche Birstein am Volkstrauertag (mit Gedenken in der Kirche) und anschließender Kranzniederlegung. Im Gottesdienst wirkt der Posaunenchor mit.

Am Sonntag, dem 17. November, findet um 11:00 Uhr eine Gedenkstunde mit Kranzniederlegung, anlässlich des Volkstrauertags am Denkmal in **Mauswinkel** statt. Hierzu sind alle Bürger und Bürgerinnen herzlich eingeladen. Ortsbeirat Mauswinkel

Der Ortsbeirat **Kirchbracht** lädt alle Bürgerinnen und Bürger zu einer kleinen Gedenkstunde anlässlich des Volkstrauertages am 17.11.2024 nach dem Gottesdienst um 10.30 Uhr am Gefallenendenkmal Kirchbracht ein.

Ortsbeirat **Wüstwillenroth**: Kranzniederlegung am Volkstrauertag, den 17.11.2024 um 14.00 Uhr am Denkmal. Die Bürgerinnen und Bürger sind recht herzlich eingeladen! Martin Alt, Ortsvorsteher

Um 14.00h Andacht zum Volkstrauertag am Mahmal auf dem Friedhof in **Unterreichenbach**.

So konnte der letzte Keramikmeister der Modell- und Formenbauabteilung der ehemaligen Schlierbacher Keramikfabrik, Gerd Hausen, den interessierten Besuchern demonstrieren, wie aus Gießmasse ein fertiges Keramikprodukt entsteht. Er beantwortete mit großem Sachverstand und sehr ausführlich die zahlreichen Fragen der BesucherInnen und zeigte dabei die einzelnen Prozessschritte der Entstehung von Gefäßen detailliert auf. Voraussichtlich schon im kommenden Jahr wird Gerd Hausen eine erneute Demonstration seines Könnens am Spielberger Museum zeigen und eine Einführung in die Entstehung von Gefäßen in Raku Technik geben. Raku Keramik ist eine uralte Technik mit langer Tradition, die u.a. auch dadurch fasziniert, dass jedes Produkt einzigartig ist. Gerd Hausen beherrscht auch das Metier dieser speziellen Brenntechnik meisterlich. Der Museums- und Geschichtsverein Brachtal e.V. wird rechtzeitig über dieses Event informieren. Der Verein bedankt sich bei allen Beteiligten für ihren großartigen Einsatz zum Gelingen dieses ereignisreichen Sonntagnachmittags im Brachtal Museum.



# Zum Abschied und zum Gedenken.

Für Menschen, die Spuren in unserem Herzen hinterlassen haben.

Tel. 06053 / 1754



**Blumen immer Jung**  
Floristik mit Herz

Ihr Floristik-Fachgeschäft in Brachtal



## TEXTILIEN, DIE'S DRAUF HABEN!

Bringen Sie Ihr Logo + Team auf Ihre Arbeitskleidung!

Verein, Firma, legendärer Junggesellenabschied, Sportgruppe etc.

**TRANSFERDRUCK**  
kostengünstig & vielseitig

**BESTICKEN**  
hochwertig & nachhaltig



Wir beraten Sie gerne!  
06054/917768

Weierblick 2,  
Unterreichenbach

**FATH**

www.fath-gmbh.de

Mo-Fr: 16-19 Uhr  
Mi geschlossen

Am 22. November ist die Filiale Unterreichenbach geschlossen!

Dirk Feuerherm  
Malerservice  
Dienstleistungen rund ums Haus

Schulstr. 9  
63636 Brachtal  
0176-63147800  
dirkfeuerherm@t-online.de  
www.maler-feuerherm.de

Fassadengestaltung - Tapezierarbeiten - Innenausbau  
Fliesenarbeiten - Reparaturarbeiten - Anstricharbeiten  
Trockenbau - Bodenbeläge - Badsanierung - Wasserschäden



**next energy**  
the power to change

## Photovoltaikanlagen inkl. Stromspeicher

- ✓ **Schnelle Installation**
- ✓ **Notstrom/Ersatzstromfähig**
- ✓ **Angebot innerhalb von 24h**



SCAN  
ME



next energy GmbH  
Feldstraße 4  
63636 Brachtal

Tel.: 06054 457350  
kontakt@next-energy.info  
www.next-energy.info

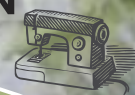


**Zimmerei & Holzbau Wolf**  
Wir leben Holz

Dachstühle • Gauben • Holzrahmenbau  
Dachdecker- und Spenglerarbeiten  
Vordächer • Carports • Pergolen • Innenausbau • Dachsanierungen  
Fassadenverkleidungen • Altbausanierungen • Dachflächenfenster

Zimmerermeister Manfred Wolf  
Am Kirchberg 20, 63699 Kefenrod Hitzkirchen  
Tel.: 0171 5401995  
Email: zimmerermeister.wolf@gmail.com

## GARDINEN-DESIGN SCHEURICH



Wir nähern  
Ihre Ideen!

Gardinen und mehr...

**Wir sind Ihr perfekter Partner,  
wenn es um Fensterdekoration geht!**  
- Eigenes Nähatelier -

- Alles rund ums Fenster
- Gardinen aller Art
- Sonnenschutz-Anlagen (für den Innenbereich)
- Wäscheservice für Gardinen
- Polsterarbeiten
- Fliegengitter
- Termine nach tel. Vereinbarung

## GARDINEN-DESIGN SCHEURICH

Inh. Raumausstatter-Meister Dirk Scheurich  
Industriestraße 9-11 • 63633 Birstein • Telefon: 06054-9092851  
info@gd-scheurich.de • www.gd-scheurich.de

## Verzauberte Bühne Brachtal e.V.

**Sichern Sie sich die letzten Tickets unseres irischen Märchens Hope's Fairywell!**

Die verzauberte Bühne Brachtal reist mit ihrem Publikum vom 22.-24. November auf die Insel aus rauer Schönheit, der Hoffnung und der Elfen - Irland. Lassen Sie sich von den typisch folklorischen Klängen Irlands und den emotionalen Stücken aus Lord of the Dance & Co verführen. Es sind noch wenige Restkarten übrig - schnell sein lohnt sich daher.



Karten gibt es über den nebenstehenden QR Code, unter <https://www.eventfrog.de/hopesfairywell> oder telefonisch bei Dani Eurich Tel. Nr. 06054/5359 bitte auch auf den AB sprechen.

Die VBB freut sich auf großartige Aufführungen. (Foto weiter hinten)

## Birsteiner Weihnachtsmarkt 30.11./01.12.

Der Arbeitskreis „Birsteiner Weihnachtsmarkt 2024“ hat sich entschlossen noch einmal den Weihnachtsmarkt zu planen. Der Weihnachtsmarkt wird im und vor dem Gemeindehaus der evangelischen Kirche in Birstein stattfinden und den zahlreichen Besuchern aus nah und fern wieder ein großartiges und abwechslungsreiches Programm präsentieren.

Mit der Unterstützung der mitwirkenden Organisatoren und den Ausstellern im Saal und im Außenbereich, wird an den Ständen mit Glühwein und Leckereien eine schöne und gemeinschaftliche Atmosphäre geschaffen, in der die besinnliche Zeit in geselliger Runde genossen werden kann. Im Gemeindehaus wird zusätzlich die Möglichkeit gegeben, sich auf die Weihnachtszeit einzustimmen und sich von den unterschiedlichen Verkaufsständen inspirieren zu lassen.

Wenngleich sich einige Vereine leider dazu entschlossen haben nicht mehr am Weihnachtsmarkt teilzunehmen, freuen wir uns sehr über neue und alte Freunde, neue Konstellationen, die sich zusammengefunden haben und die gemeinsam mit den bekannten Personen des ehrenamtlichen Weihnachtsmarkt-Komitees (siehe unten) sich zum Ziel gesetzt haben, am Wochenende des ersten Advents einen schönen Weihnachtsmarkt zu organisieren. Alle Birsteiner Bürger und alle Freunde des Birsteiner Weihnachtsmarktes sind selbstverständlich sehr herzlich eingeladen, ein paar schöne Stunden mit uns zu verbringen.

Unter anderem wird sich auch in diesem Jahr der Nikolaus an beiden Tagen auf Gedichte freuen und das sicherlich auch belohnen. Weihnachtskrippen, Liköre, Wunschzettelbaum, Chöre, Posaunen, Trompeten, Trommeln und andere Musikattraktionen, Kaffee und Kuchen, Figuren, Kerzen, Weihnachtsgestecke, Adventskränze, Glühwein, Waffeln, und vieles mehr warten auf Ihren Besuch. Halten Sie sich das erste Adventwochenende für den Birsteiner Weihnachtsmarkt frei.

Alle, die gerne ihren Stand im Gemeindehaus oder ihre Hütte im Außenbereich präsentieren möchten, alle, die uns gerne bei den Planungen und bei der Organisation unterstützen möchten, oder sich in irgendeiner Weise am Gelingen des diesjährigen Weihnachtsmarktes beteiligen möchten, bitten wir darum, sich bei den bekannten Ansprechpartnern des Weihnachtsmarktes ab sofort anzumelden.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Swen Hannemann (E-Mail: [swenkers@t-online.de](mailto:swenkers@t-online.de), Tel.: 06054 – 1066). Wir freuen uns auf Ihr Mitwirken und Ihre Unterstützung. Direkte Ansprechpartner sind auch in diesem Jahr wieder: Ursula, Pia, Hans, Rüdiger, Swen und Maiko. Es grüßt der Arbeitskreis „Birsteiner Weihnachtsmarkt 2024“

## Seniorenclub Brachtal

Das nächste Treffen der Brachtaler Senioren, als kleine Weihnachtsfeier, findet am Donnerstag, den 5. Dezember ab 17:00 Uhr im Restaurant Alt Budapest statt. Zwecks Planung bitten Oslinde Stork 06054-5154 und Iлона Grieb 06054-908717 um Anmeldung bis Montag, den 02. Dezember.

## Adventszauber Burgbracht

Am 30.11.2024 ab 16:00 Uhr findet am DGH Burgbracht der 2. Adventszauber der Dorfgemeinschaft Burgbracht e.V. statt. Um 16:00 Uhr findet zudem eine Andacht in der Kirche Burgbracht statt. Wir freuen

# MJS

## HEIZUNGSTECHNIK

**Solar  
Sanitär  
Service  
Beratung  
Holzpellets  
Hackschnitzel  
Wärmepumpen**

**Inh. Matthias Jai & Jan Schuhmann  
Langgasse 29 Untersotzbach  
Tel. 06054-914610**

uns auf viele Besucher, die schöne Stunden bei diversen Heiß- und Kaltgetränken, Steaks, Würstchen, Pommes, Eintopf und Waffeln verbringen wollen. Ein Zelt ist wieder vorhanden.

Zudem gibt es wieder die Möglichkeit Schönes und Leckeres zu erstein und das ein oder andere individuelle Geschenk oder Dekoobjekt für die Weihnachtszeit zu finden. Für die kleinen Besucher gibt es eine Kreativecke. Wir freuen uns auf euch!

## Adventsmarkt an der Friedenskirche

Am **30. November** findet der Adventsmarkt rund um die Friedenskirche in Schlierbach statt. Wir starten am Nachmittag um 14.00 Uhr mit Kaffee und Kuchen, selbstgebackenen Plätzchen und heißen Waffeln.

Natürlich gibt es auch deftige Speisen wie Bratwürstchen, Gulaschsuppe, Schmalzbrote und Pommes. Da ist sicherlich für jeden etwas dabei. Ein Engel wird die Kinder mit einem kleinen Präsent überraschen.

Gegen 16.30 Uhr starten wir ein Live-Programm mit den Damen der Babel-Stube, dem Musikverein Brachtal und dem Kirchenchor. In den Abendstunden wird die Kirche wieder rundum beleuchtet und sorgt für eine adventliche Stimmung.

Mit heißem Glühwein, egal ob rot oder weiß, selbstgemachtem Apfelwein, Tee oder Saft können Sie sich gerne aufwärmen. Bei einer Tombola dürfen Sie zwischendurch ihr Glück versuchen. An zahlreichen Ständen werden Weihnachtsgestecke, Filzwaren, handgearbeitete Weihnachtsdekorationen, Holzarbeiten, Strickwaren, Schmuck, Karten und weitere Kreationen angeboten.

Falls Sie noch ein Weihnachtsgeschenk suchen, werden Sie hier bestimmt etwas finden. Der Förderkreis Friedenskirche freut sich auf ihren Besuch.

## Seniorenfeier 2024 in Wüstwillenroth

Die diesjährige Seniorenfeier findet am Samstag, den 30.11.2024 ab 14.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Wüstwillenroth statt. Alle Einwohner ab dem 60. Lebensjahr sind recht herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Auf einen schönen Nachmittag freut sich der Frauenkreis Wüstwillenroth!

## Weihnachtsflohmarkt Neuenschmidten

Es ist wieder so weit, der schon bekannte Weihnachtsflohmarkt findet in diesem Jahr wieder statt. Am Samstag, **dem 23. November 2024 von 14.00-17.00 Uhr** laden wir alle Weihnachtsdeko-begeisterten Menschen ein, sich bei Kaffee und Kuchen in der Kita Schatzkiste nach neuen Artikeln für die Gestaltung der Adventszeit umzusehen. Wer hat in seinen Weihnachtskisten Deko, die schon länger keinen Platz am Fenster, am Weihnachtsbaum oder auf dem Esstisch hat? Zum Wegwerfen zu schade – aber aufhängen mag man es auch nicht mehr ... Wir haben die Lösung: Bringt die Sachen als Spende zu uns in die Kita und wir verkaufen sie auf unserem Weihnachtsflohmarkt! Der Erlös kommt den Kindertagesstätten Schatzkiste und Regenbogen zugute. Einzige Bedingung: die Sachen müssen heil, funktionstüchtig und vollständig sein! **ALLE „SCHÄTZE“ BIS ZUM 15.11.2024** in der Kita: Jahnstraße 20 in Neuenschmidten abgeben.



## Liedertafel Birstein

**Chorproben:** Dienstag, den 19. November 2024 gemeinsame Probe des Frauen- und Männerchors ab 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr

**Ewigkeitssonntag:** Die Liedertafel nimmt am Ewigkeitssonntag, dem 24. November 2024 mit dem Frauen- und gemischten Chor am Gottesdienst teil. Der Gottesdienst in der evangelischen Kirche Birstein beginnt um 10:00 Uhr. Die Liedertafel ehrt damit alle im Kirchenjahr Verstorbenen, insbesondere die verstorbenen Mitglieder der Liedertafel. Ansingen ist im evangelischen Gemeindehaus. Die Uhrzeit wird in der Chorprobe festgelegt.

**Weihnachtsmarkt:** Die Liedertafel wird mit einem Verkaufsstand am diesjährigen Weihnachtsmarkt am 30. November und 01. Dezember 2024 teilnehmen. Wie in den Vorjahren bieten wir Waffeln, Glühwein und Kinderpunsch an. Unser Stand wird im evangelischen Gemeindehaus aufgebaut. Bitte tragt euch in den Dienstplan ein, denn es wird jede helfende Hand gebraucht.

**Außerordentliche Mitgliederversammlung:** Am Samstag, dem 02. November 2024 fand im DRK Zentrum Vogelsberg in Birstein eine außerordentliche Mitgliederversammlung statt. Es waren 21 Mitglieder anwesend, darunter 2 passive Mitglieder. Die Tagesordnung wurde nachträglich um einen Punkt „Austritt der Liedertafel aus dem Hessischen Sängerbund und Eintritt der Liedertafel in den Hessischen Chorverband“ ergänzt. Nach der Begrüßung durch unseren ersten Vorsitzenden Herrn Josef Tögel wurden die Gründe für eine Anpassung der Mitgliedsbeiträge erläutert (Einnahmen zu gering, Ausgaben zu hoch). Die letzte Erhöhung der Mitgliedsbeiträge erfolgte im Jahr 2015. Josef legte einige Rechenbeispiele vor und es begann eine angeregte Diskussion. Der Beschluss, der dann zur Abstimmung kam wurde einstimmig angenommen. Damit verbleibt es für die passiven Mitglieder bei 20,00 Euro jährlich. Bei den aktiven Mitgliedern erhöht sich der Beitrag von derzeit 30,00 Euro jährlich auf 60,00 Euro jährlich. Die Einsparung an Kosten erfolgt durch die Kündigung beim Hessischen Sängerbund und den Eintritt in den Hessischen Chorverband. Auch dieser Beschluss wurde einstimmig angenommen. Beide Änderungen treten zum 01. Januar 2025 in Kraft. Die Versammlung endete um 17:00 Uhr.

## Kartenvorverkauf der Karnevalsfreunde Hitzkirchen/Helfersdorf

Unser Kartenvorverkauf für die Fremdensitzungen am 17. und 18. Januar 2025 findet am Sonntag, den 1. Dezember 2024 ab 16 Uhr in der Feuerwehr "Holzwich" statt. Ein heißes Getränk steht für euch bereit. Wir freuen uns auf euch! Eure Karnevalsfreunde

## Weihnachtsmarkt in Hitzkirchen

Am Samstag, den 07.12.2024 findet in Hitzkirchen rund um die Kirche der Weihnachtsmarkt statt. Dazu laden die Vereine aus Hitzkirchen und Helfersdorf recht herzlich ein. Ab 15.00 Uhr werden im Gemeindehaus Kaffee und Kuchen und andere kleine Köstlichkeiten angeboten. Die weihnachtlich geschmückten Buden hinter der Kirche laden zum Einkaufen, Essen, Trinken und Verweilen ein.

Um 18.00 Uhr gibt es eine Andacht in der Kirche und im Anschluss kommt der Nikolaus. Der Weihnachtsmarkt endet um 23.00 Uhr.

## Termine Kinderfestteam Lichenroth

**Vorweihnachtlicher Kindernachmittag.** Das Kinderfestteam Lichenroth möchte am **05. Dezember 2024 ab 15.00 Uhr** im DGH Lichenroth einen Nachmittag für Kinder gestalten. Wir wollen beleuchtete Kugeln basteln, singen, zusammen essen, eine kleine Abendwanderung mit den gebastelten Kugeln machen und vielleicht wartet noch eine Überraschung. Um besser planen zu können bitten wir um eine Anmeldung bis zum **20.11.24** bei Karina Imhof (Tel. 0151 59858914) oder Heidi Rossel (Tel. 01578 5906751)

Die Kinder müssen von mindestens einem Elternteil begleitet werden und wir bitten jede Familie einen kleinen Beitrag für ein buntes Buffet mitzubringen (Süßes, Knackiges... also jegliches Fingerfood). Auf einen tollen Nachmittag mit euch freut sich das Kinderfestteam- Lichenroth

**Weihnachtsmarkt in Lichenroth.** Am **30.11.2024** findet der Weihnachtsmarkt in Lichenroth in und um das DGH statt. Wir beginnen ab 14.00 Uhr mit Kaffee und Kuchen drinnen und deftigen Speisen draußen. Für kalte und warme Getränke wird von den Vereinen bestens gesorgt. Es erwarten euch tolle, kreative Verkaufsstände im DGH.

Des Weiteren wird um 18 Uhr eine kurze Andacht in der Kirche stattfinden und dort kommt dann auch der Nikolaus. Weitere Attraktionen sind die beleuchteten Traktoren der „Oldtimerfreunde-südlicher Vogelsberg-Lichenroth“ und die Angebote der Kindergärten „Zwergenstübchen“ Lichenroth und „Lämmerschlupp“ Kirchbracht.

Ab 19 Uhr werden Cocktails im DGH angeboten. Das Kinderfestteam Lichenroth freut sich auf eine schöne, besinnliche Zeit mit euch.

## Weihnachtsmarkt Grundschule Brachtal

Die Grundschule Brachtal lädt ganz herzlich zu ihrem **15. Weihnachtsmarkt am 29. November 2024 von 16.00 bis 18.30 Uhr ein.**

Es erwartet Sie ein adventlicher Budenzauber der besonderen Art. Die Kinder haben fleißig gebastelt, gekocht und gebacken, so dass Weihnachtsgeschenke dieses Jahr kein Kopfzerbrechen mehr machen.

Auf dem Bücherflohmarkt, der von den Schülern der 4. Klassen organisiert wird, können preiswert Bücher und Spiele erworben werden. Pünktlich zum 1. Advent werden auch Kränze und Gestecke im Angebot sein. Auf dem Grill warten leckere Köstlichkeiten sowie Waffeln und heiße Getränke.

Zu den Höhepunkten dieses Nachmittags zählen wie schon in den letzten Jahren die Vorfürhungen der Musik AGs sowie weitere Präsentationen einzelner Klassen.

Der Erlös des Weihnachtsmarktes kommt wie immer den Schulkindern zu gute. Also schauen Sie vorbei und lassen Sie sich nichts entgehen!

## Gemeinsame Weihnachtsfeier der Streitberger Landfrauen und Feuerwehr

Die Vorstände der Landfrauen und der Feuerwehr laden alle Mitglieder mit ihren Partnerinnen und Partner zur alljährlichen, gemeinsamen Weihnachtsfeier ein.

Wann: Samstag, 30. November 2024 ab 18:30 Uhr • Wo: In und um das adventlich geschmückte DGH Streitberg. Wer möchte, kann uns mit einer Spende in Form von Fingerfood, Salaten oder Waffelteig unterstützen. Anmeldungen hierzu nimmt Helmi Weber entgegen. Wir freuen uns auf Euch und eine adventliche Stimmung.

## VdK Lichenroth

**Weihnachtsmarktfahrt nach Lohr am Main.** Die Fa. Susen bietet dem VDK Ortsverband Lichenroth eine Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Lohr am 12. Dez. 2024 an. Im Anschluss an den Weihnachtsmarkt findet noch ein geselliger Abschluss in einer Gaststätte in Lohr statt. Der Fahrpreis beträgt 30,00 Euro. Abfahrt: Wettges 14:00 Uhr • Wüstwillenroth 14:10 Uhr • Lichenroth 14:20 Uhr • Völzberg 14:30 Uhr • Birstein Festplatz 14:45 Uhr. Rückfahrt: ab Lohr 19:00 Uhr

Gäste aus der Großgemeinde Birstein und den umliegenden Dörfern sind herzlich willkommen. Anmeldung bis zum **15.11.2024** bei Herbert Schneider, Wüstwillenroth Tel. 06668-880, E-Mail hschneider53@gmx.de

## Gesangverein „Einigkeit“ 1986 Udenhain

**Chorproben:** freitags 20.00 Uhr bis 21.30 Uhr im DGH Udenhain.

## Kindersingspaß Lichenroth

Der Kindersingspaß unter der Leitung von Karina Henning trifft sich wöchentlich jeden Donnerstag um 16 Uhr im DGH in Lichenroth.

## Schachclub Sotzbach 1981 e.V.

Unser Trainings- und Spiellokal ist in der Gaststätte "Zur Post" in Birstein, Lauterbacher Straße. Das Training findet mittwochs ab 19.30 im rauchfreien Raum statt. Für Fragen und Auskünfte steht Helmut Kauck, Tel. Nr.: 06054/6175 gerne bereit.

## Jagdgenossenschaft Schlierbach

Wir laden alle Mitglieder zum Wildessen am Sonntag, den 01. Dezember 2024 um 12 Uhr in die Gaststätte „Zum Alten Hofhaus“ in Birstein ein. Wir bitten um verbindliche Anmeldung bis **24. November 2024**, Tel.: 06053 4544. Der Vorstand

## Pferdefreunde Birstein - Brachtal

Liebe Pferdefreunde/innen, wir treffen uns wieder am letzten Dienstag des Monats (26. November) um 19:30 in der "Schönen Aussicht" in Ober-Sotzbach.

## MGV „Frohsinn“ Lichenroth 1923

Hiermit laden wir recht herzlich zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung ein. Wann: 23.11.2024 • Wo: Im „Hotzenplotz“ Lichenroth • Beginn: 20 Uhr. Tagesordnungspunkte: siehe letzte REGIONALE. Mit freundlichen Grüßen MGV „Frohsinn“ Lichenroth 1923 (Sascha Hofmann, Schriftführer)

## Ortsbeiratssitzung Hettersroth

Der Ortsbeirat lädt recht herzlich zu einer letzten öffentlichen Sitzung für 2024, am Montag den 25.11. ab 19:30 Uhr in das DGH Hettersroth ein. Eine feste Tagesordnung gibt es nicht, aber gerne sind Eure Anliegen/Anregungen in der Gesprächsrunde willkommen. Für den Ortsbeirat - André Neubert, Ortsvorsteher

## Taizé-Andacht zum Wochenschluss!

Es ist wieder soweit! Am 15. November, um 19:00 Uhr, findet unsere nächste **Taizé-Andacht zum Wochenschluss im Gemeindehaus in Schlierbach** statt. Wir laden Sie wieder ein, zu 30 Minuten Singen (mit dem Chor), Beten und Stille bei Kerzenschein. Lassen Sie die Woche in Ruhe ausklingen, legen Sie die Anspannung des Alltags ab und geben Sie Ihren Gedanken Zeit und Raum. Genießen Sie die Gemeinschaft und die Zeit der Stille.

Die nächste Taizé-Andacht zum Wochenschluss findet dann am 20. Dezember statt. Wir freuen uns auf Sie!

## Kickboxtraining für Jung und Alt

Im April wurde im Rahmen des Actions- & Attraktionstages, für die in Brachtal ansässigen Vereine, das neu ins Leben gerufene Kickboxprojekt vorgestellt. Ziel des Projekts ist die Förderung der sportlichen Fähigkeiten, Stärkung des Selbstwerts sowie Vermittlung von Werten zur Stärkung des sozialen Miteinanders.

Die Planungsphase ist nun vorbei und das Training kann beginnen. Das Projekt wird als Teil des Vereins „Gemeinsam in Udenhain e.V.“ angeboten. Das **Training findet ab Donnerstag, den 14.11.2024** im kleinen Saal des Dorfgemeinschaftshauses statt.

Das Kindertraining geht von 17-18 Uhr. Das Training für die Erwachsenen von 18-19 Uhr. Das Training wird ab sofort wöchentlich stattfinden, bis einschließlich 05.12.2024 findet das Training donnerstags statt, ab dem 13. Dezember wird dauerhaft freitags trainiert. Hier findet das Kindertraining von 16:30-17:30 Uhr und das Erwachsenentraining von 17:30-19 Uhr statt.

Das Training wird kostenfrei angeboten. Trainingsgeräte und -ausrüstung werden zum Großteil zur Verfügung gestellt. Was Ihr mitbringen müsst: Sportkleidung, trinken und Motivation. Zum Beginn des Trainings ist ein unterschriebenes Formular für Datenschutz und Haftungs-

## HIN & HER



FAHRSERVICE

**Personentransporte  
Patientenfahrten  
Rollstuhl-  
transporte  
Flughafentransfer  
Bis 8 Personen!**

**Inh. Jens Gröll**

**63633 Birstein • Schlierbacherstr. 24**

**Tel.: 06054/907567**

**www.hinundher-fahrservice.de**

**Tel. erreichbar Mo–Fr 7:00 bis 19:00 Uhr**

**Sa 9:00 bis 15:00 Uhr • Kein WhatsApp**

**Nachts, sonn- + feiertags nur nach vorheriger Absprache**

bestimmungen ausgefüllt und unterschrieben vorzulegen, welches bei Minderjährigen von den Eltern zu unterschreiben ist. Das Formular kann bereits vorher auf der Internetseite des Vereins „Gemeinsam in Udenhain e.V.“ eingesehen und heruntergeladen werden.

Um eine vorherige telefonische Anmeldung zum erstmaligen Training ist wird gebeten. Ihr könnt Euch/Eure Kinder entweder telefonisch/per Whatsapp bei Max Höhn (015115427870) oder bei Sascha Schürer (015150799260) anmelden oder auch per Mail an Kickbox@gemeinsaminudenhain.de.

Im weiteren Verlauf wird jeder Einzelne zur WhatsApp Gruppe hinzugefügt, um wöchentlich Informationen zu erhalten und sich für das Training anzumelden. Jeder ist willkommen! Training findet miteinander und nicht gegeneinander statt. Im Fokus steht das Erlernen von Techniken und Bewegungsmuster sowie Verbesserung von Balance und Dehnung. Bei weiteren Fragen meldet Euch gerne!

## Stammtischböcke Birstein

**Termine.** Freitag, 15.11.2024 15.30 Uhr Teilnahme der FSB-Böcke am Vereinsausflug des FSB zur Nachtwächertour nach Schlitz • Samstag, den 23.11.2024 Rentenparty • Freitag, den 29.11.2024 ab 16 Uhr traditionelle Weihnachtsfeier der Stammtischböcke im weihnachtlich geschmückten Birsteiner Bockhaus mit Weihnachtsprogramm; erstmals mit Spielen zum Nikolaus des Jahres, Blitzwürfeln und Überraschungsgästen, das alles bei weihnachtlichen blonden Getränken und Weihnachtswürstchenessen • Nikolaustag, Freitag, den 06.12.2024 17.30 Uhr traditionelles vorweihnachtliches Schnitzessen im Gasthaus „Zur Post“

## RGZV Kefenrod

**Kreisschau Büdingen: HSS Deutsche Sperber & Deutsche Zwerg-Sperber • 11. Allg. Geflügelausstellung Kefenrod am 23. + 24.11.** in Gernern Wenings, Am Sportfeld 17.

Am Samstag ab 16 Uhr geöffnet, ab 18 Uhr Gyros • Am Sonntag von 9-12 Uhr HSS Sperber, von 9-15.30 Uhr Kreisschau für Besucher geöffnet. Sonntag ab 11 Uhr Gyros, ab 12.30 Uhr Kuchenbuffet.

Infostand und Gewinnspiel - der Eintritt ist frei!

## Damengymnastik Udenhain

**Gymnastik:** Mittwochs 19:00-20:00 Uhr im DGH Udenhain. Info bei Gaby: Telefon: 06054/5924

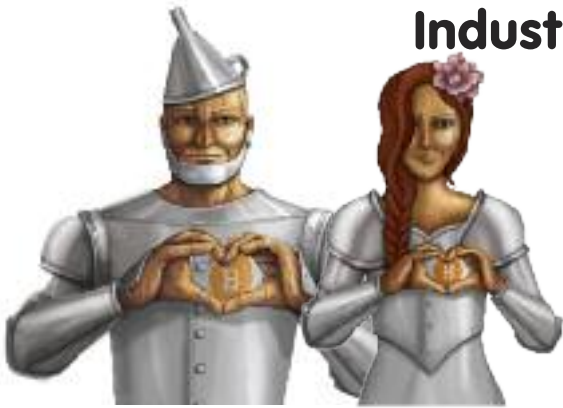
**Afro-Dance Fitness mit Sainey:** Dienstags 18:30-19:30 Uhr im DGH Udenhain.

Info: Telefon: 0178-1092460 oder eMail: afro-dance-fitness@freenet.de

**Termine:** 30.11. Weihnachtsmarktfahrt mit dem Zug nach Bad Hersfeld, Treffpunkt und Zugabfahrt wird noch bekanntgegeben! Anmelden bitte bis 27.11. bei Gaby Tel.: 5924 oder mittwochs zu den Gymnastikstunden

**18.12.** Weihnachtsfeier ab 18.30 Uhr im "Alt Budapest" in Hellstein. Treff um 18:15 Uhr in der Dorfmitte / Fahrgemeinschaften. Anmelde-schluss ist der 14.12. bei Gaby oder mittwochs zu den Gymnastikstunden.

Industriestr. 7a • 63633 Birstein • Tel. 06054  
 Öffnungszeiten: Montag bis



# Lagersale nur

ALLE PREISE SIND ABHOLPREISE. VORBESTELLUNG MÖGLICH!  
 BESUCHEN SIE UNSEREN NEUEN SHOWROOM  
 IN DER INDUSTRIESTRASSE 7A

## Trapezblech 18/1124



- Farbe: weiß
- Stärke: 0,50 mm
- verschiedene Längen

**8,99 €/m<sup>2</sup>**

## Trapezblech 18/1124



- Farbe: anthrazit
- Stärke: 0,50 mm
- verschiedene Längen

**9,99 €/m<sup>2</sup>**

## Kantenteile



- Ortgang/First/Eckwinkel
- verschiedene Farben
- verschiedene Ausführungen

**5,99 €/lfm**

## Fichte Profilbretter 10,5x146 mm



- unbehandelt, 2. Wahl
- Länge 2,10 m

**2,99 €/ m<sup>2</sup>**

## Weitere 2000 m<sup>2</sup> Profilholz auf Lager in Fichte & Douglasie

### verschiedene Profile & Längen

- Profilbretter Nut & Feder
- Rhombusleisten
- Schalungsbretter
- Glattkantbretter
- Fassadenbretter



**5,99 €/ m<sup>2</sup>**

## Kiefer Terrassendielen 27x145 mm

- Länge: 3,00 m
- einseitig geriffelt, einseitig glatt
- Kesseldruck-imprägniert



**1,99 €/ m**

## 2. Wahl Kiefer Terrassendielen 32x144 mm

- Länge: 4,80 m
- einseitig genutet, einseitig geriffelt
- unbehandelt



**1,49 €/ m**

## Douglasie Terrassendielen 20x140 mm

- Längen: 3 m, 4 m und 5 m
- beidseitig genutet,
- unbehandelt



**3,99 €/ m**

907 11-00 • info@holz-blech.de • www.holz-blech.de  
Samstag von 8:30 – 17:00 Uhr

# am 22.11 & 23.11.2024!

**ALLE ANGEBOTE FINDEN SIE AUF KLEINANZEIGEN:**

**NUR SOLANGE VORRAT REICHT.**

**ALLE ANGABEN OHNE GEWÄHR, IRRTÜMER VORBEHALTEN.**



## Metallgerätehaus Anthrazit



Typ E: 272x319 cm **399 €**

Typ D: 277x255 cm **379 €**

## Metallgerätehaus Braun



Typ E: 277x319 cm **399 €**

Typ G: 340x382 cm **499 €**

## Stecksockelleiste



- Länge: 2,40 m
- verschiedene Designs

**4,00 € / Stück**

## Klick Vinyl Rustikal



- Nutzschrift: 0,5 mm
- Stärke: 4,0 mm
- Nutzungsklasse 31

**9,99 €/m<sup>2</sup>**

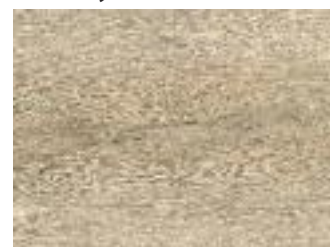
## Klick Vinyl Houston



- Nutzschrift: 0,2 mm
- Stärke: 3,5 mm
- Nutzungsklasse 31

**12,49 €/m<sup>2</sup>**

## Klick Vinyl Eifel



- Nutzschrift: 0,2 mm
- Stärke: 3,5 mm
- Nutzungsklasse 31

**12,49 €/m<sup>2</sup>**

## Parkett 3-Stab



- verschiedene Holzarten
- Nutzschrift: 3,6 mm

**ab 28,99 €/m<sup>2</sup>**

## Parkett Landhausdielen



- verschiedene Holzarten
- Nutzschrift: 3,6 mm

**ab 39,90 €/m<sup>2</sup>**

## Klick Laminat



- verschiedene Dekore
- Stärke: 7 mm
- Nutzungsklasse 31

**5,99 €/m**



Gasthaus Reichert  
**Zum grünen Stern**  
Seit 1871

Partyservice  
Pension  
Biergarten  
Saal

Familie Reichert • Sonnenstraße 6 • 63633 Birstein/Ilhhausen  
Tel. 06054-17 51 • info@gasthaus-reichert.de • www.gasthaus-reichert.de

**Wellfleischessen am 22.11.2024**  
Auch zum Abholen - um Anmeldung wird gebeten!

## SKC Sotzbach

**Termine: Kinderturnen** mit neuen Zeiten und Gruppeneinteilungen aufgrund der starken Nachfrage.

**Achtung geänderte Zeiten!!!** 14.50 - 15.30 Uhr Eltern-Kind -Turnen Gruppe 1 mit Kindern von 2- 4 Jahren, 15.30 - 16.15 Uhr Kinderturnen Gruppe 1 mit Kindern von 3,5- 5 Jahren, 16.15 - 17.00 Uhr Kinderturnen Gruppe 2 mit Kindern ab 5 Jahren, 17.00 - 17.40 Uhr Eltern-Kind-Turnen Gruppe 2 mit Kindern 2- 3 Jahre, 17.40 - 18.20 Uhr Eltern- Kind-Turnen Gruppe 3 mit Kindern von 3- 4 Jahren

**Krabbelgruppe** findet jeden Mittwoch ab 9.30 Uhr im DGH Untersotzbach statt.

**Gymnastik Mittwoch:** Beginn im DGH Untersotzbach immer mittwochs um 18.30 Uhr.

**Neuer Fitnesskurs!** Ab Montag, den 18.11.24 findet immer montags um 20 Uhr im DGH Untersotzbach ein neuer Fitnesskurs statt. Ein Stabilitäts-, Koordinations- und Krafttraining mit Entspannungsübungen. Fit in die Wintermonate mit Andreas. Wer etwas für sich selbst tun möchte in diesen hektischen Zeiten - herzlich willkommen. Weitere Infos unter Tel.: 0170/6879441 bei Melanie Weber.

Herzlichen Dank an die Landfrauen aus Untersotzbach, die ihre Yogastunde in den Wintermonaten extra früher beginnen, um den Kurs anschließend noch abhalten zu können.

**Nikolausabend** findet wie gewohnt am 06.12.24 im Hof der Familie Reifschneider/Sotzbacher Feuerwehrscheune statt. Weitere Infos folgen.

## JSV Neuenschmidten

**Anfängertraining des JSV Neuenschmidten.** Das Anfänger / Einsteigertraining des JSV Neuenschmidten findet immer donnerstags von 17 - 18 Uhr in der Mehrzweckhalle Neuenschmidten statt. Alle interessierten Kids, welche sich schon immer mal auf dem Einrad ausprobieren wollten oder erstmal nur zuschauen möchten, sind gerne herzlich willkommen zum Anfängertraining. Weitere Informationen erhaltet ihr dort von den Trainerinnen des JSV, die auch gerne eure Fragen beantworten.

## SG Sotzbach / Birstein

**A-Liga:** Sonntag, 17.11.2024 15:00 Uhr FSV Bad Orb II : SG Sotzbach/Birstein • Sonntag, 24.11.2024 15:00 Uhr FSV Vikt. Lieblos : SG Sotzbach/Birstein

**C-Liga:** Sonntag, 17.11.2024 13:00 Uhr FSV Bad Orb III : SG Sotzbach/Birstein II • Sonntag, 24.11.2024 13:00 Uhr SV Somborn II : SG Sotzbach/Birstein II

## KSG Wüstwillenroth/Lichenroth

**Spiele im November: Kreisliga B Gelnhausen.** So. 17.11.2024, 15:00 Uhr, KSG Wüstwillenroth/Lich. - VFR Meerholz I

**Vereinsausflug nach Bamberg.** Hallo Mitglieder, Fans und Freunde der KSG Wüstwillenroth/Lichenroth, am **17.05.2025** wollen wir nach über **25 Jahren** endlich wieder einen Vereinsausflug machen. Geplant ist, dass wir uns am Sportlerheim Wüstwillenroth gegen Mittag treffen (genaue Uhrzeit wird noch bekannt gegeben) und dann mit dem Bus nach Bamberg

fahren. Dort werden wir zusammen eine geführte **Panorama-Abendtour "Hopfen & Malz"** machen. Kosten für den Bus und die Hopfen- und Malztour belaufen sich auf 50 € pro Person. Abends nach der Tour hat jeder Zeit zur freien Verfügung, bis wir uns dann gegen Mitternacht wieder am Bus treffen und die Heimreise antreten. Das Geld wird bitte vorab an Alexander Heineck oder Franziska Schell in Bar bezahlt. Gerne aber auch über PayPal an franziska.henning2@gmail.com. **Anmeldeschluss ist der 01.02.2025.** Bei Fragen könnt ihr Euch gerne melden.

**Weihnachtsfeier & „Lange Nacht“ der KSG Wüstwillenroth/Lichenroth.** Liebe Fußballfreunde, auch in diesem Jahr möchten wir die besinnliche Vorweihnachtszeit nutzen, um gemeinsam ein paar schöne Stunden in weihnachtlichem Ambiente zu verbringen und das ausklingende Jahr Revue passieren lassen. Gerne laden wir Euch ganz herzlich zu unserer Weihnachtsfeier am Sonntag, dem **08.12.2024, ab 14:30 Uhr** in unser Sportlerheim ein. Natürlich kommt auch wieder der Nikolaus für die Kleinen.

**Stille Nacht – Heilige Nacht.** SAVE THE DATE und freut Euch auf die „Lange Nacht der KSG“ am **21.12.2024.** Lasst uns auch hier nochmal einen schönen und verzauberten Weihnachtsabschluss genießen. Weitere Infos folgen.

## KSG Unterreichenbach

**Damen Bezirksoberriga, KSG URB gegen SV Grün-Weiß Gießen 4:6.** Beim Heimspiel gegen das Team aus Gießen lief es in zweieinhalb Stunden ohne unsere Nr. 1 Claudia Christmann bis zum 3:3-Zwischenstand ausgeglichen. Bis dahin hatten das Doppel Muth/Müller im fünften Satz gewonnen und im Einzel Rebecca Muth und Christina Wahn ebenfalls im fünften Satz. Dann zog der Gast aber mit drei Siegen hintereinander zum 3:6 davon. Das letzte Einzel gewann zwar Nadine Hanselmann mit 3:1-Sätzen; dies änderte aber nichts mehr an der knappen 4:6-Niederlage. Bisher fällt die Vorrundenbilanz mit nur einem Sieg, einem Unentschieden und drei Niederlagen gemischt aus; man steht nachwievor auf dem siebten Platz von neun Teams und ist z.Zt. punktgleich mit dem Vorletzten Gießen (Abstiegsrelegationsplatz). Im nächsten Spiel am 23.11.24 tritt man beim derzeitigen verlustpunktfreien Tabellenführer TTC Rommerz an die TT-Platten. Vielleicht kann man hier mit einem Sieg für eine Überraschung sorgen.

**Herren 1. Kreisklasse Gruppe 1, KSG URB II gegen TTC Haingründau IV 9:7.** Beim Neunten in Haingründau tat sich unser zweites Herrenteam in sage und schreibe dreieinhalb Stunden Spielzeit von Anfang an sehr schwer. Von den drei Eröffnungsdoppeln gewannen nur Sütianu/E.Kaiser klar mit 3:0. Bis zum 7:7-Zwischenstand wankte das Spiel ständig hin und her. Bis dahin siegten in den Einzeln der gut aufgelegte Edwin Kaiser zweimal und Wolfgang Kaiser zweimal jeweils im fünften Satz sowie Cristian Sütianu und Edmund Schenk. Das letzte Einzel gewann Moritz Jäger mit 3:0; somit stand es 8:7 für uns. Das Schlussdoppel gewannen erneut Sütianu/E.Kaiser klar mit 3:1. Somit stand am Ende der knappe aber verdiente 9:7-Sieg fest. Man belegt jetzt einen guten zweiten Platz hinter Tabellenführer TG Langenselbold VIII und tritt am 15.11.24 beim Vierten TTV Gründau V an die TT-Tische.

**Herren 3. Kreisklasse Gruppe 1 VR 3er, KSG URB IV gegen TTG Horbach VII 6:4.** Das Heimspiel gegen Horbach hatte man noch klar mit 7:3 gewonnen. Im dortigen Rückspiel war es aber von Anfang an ein enges Spiel. Das Eröffnungsdoppel gewannen Hanselmann/Geyer mit 3:1. Weiterhin gewannen die bärenstarke Nadine Hanselmann dreimal und Justus Geyer zweimal, sodass am Ende ein knapper aber verdienter 6:4-Sieg stand. Man belegt jetzt den zweiten Platz von fünf Teams und spielt am 12.11.24 beim derzeitigen Tabellenführer TV Meerholz III, wo man das erste Spiel am 25.9.24 zuhause knapp mit 6:4 gewonnen hatte.

**Trainingszeiten im Schüler- und Jugendbereich.** Anfängertraining immer dienstags von 17:30-19 Uhr und das Jugendtraining im Anschluss von 19-20:30 Uhr jeweils unter der Leitung von Alwin Bläser. Wir freuen uns über jeden, der hier vorbeischaud und Lust hat, das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

**Training im Erwachsenenbereich.** Immer dienstags von 19-20:30 Uhr unter Anleitung von Alwin Bläser. Von 20:30-22 Uhr kann man wie gewohnt weiter trainieren. Interessierte sind wie immer herzlich willkommen!

**Gymnastikkurs.** Dieser Kurs findet immer mittwochs ab 20 Uhr im DGH URB unter der Leitung von Monika Volz statt.

## SVB Damengymnastik

**Weihnachtsfeier:** Unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet am Donnerstag, den 12.12. in der MZH Neuenschmidten statt. Anmeldung bis zum 8.12 bei Wilma unter 0176-82396204.

Freut euch auf unser traditionell selbstgestaltetes Buffet, weihnachtliche Deko von Elisabeth und ein paar tänzerische Programmpunkte. Wer gerne was zum Programm beitragen möchte, meldet sich gerne.

**Neues Angebot Yoga.** Am Montag, den 02.12.2024 18:00 Uhr – 19:30 Uhr gibt es eine Kennenlern-Schnupperstunde mit Judith in der Alten Schule in Hellstein. Judith ist zertifizierte Yogalehrerin, Dipl. Entspannungspädagogin, Atemtrainerin, Meditationsleiterin & Yogatherapeutin. Wer Interesse hat, der meldet sich bei Elisabeth 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de. Kosten für Mitglieder 5 Euro, Nichtmitglieder 10 Euro.

**Zumba:** Du möchtest gerne erst einmal eine Schnupperstunde machen? Kein Problem! Melde dich einfach bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

**Jumping:** Infos und Anmeldung bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

**Fitness für Junggebliebene:** Wer aktiv älter werden möchte, kann sich der aufgeschlossenen Gruppe fideler Seniorinnen und Senioren, die zwischen ca. 50 und 90 Jahre alt sind, gerne anschließen. Dienstags, in der Alten Schule in Hellstein von 10:00 – 11:00 Uhr. Nähere Infos bei Claudia unter 06053 - 6209225.

**GymFit:** Dienstags von 11:00 – 12:00 Uhr in der Alten Schule in Hellstein. Hier sind sowohl Frauen als auch Männer willkommen, die die gute alte Gymnastik Wert schätzen. Nähere Infos bei Claudia unter 06053 - 6209225.

**Tabata:** Unser Intervalltraining mit Uli donnerstags von 20:00 Uhr – 21:00 Uhr in der Turnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

**Bauch Beine Po:** Fit und munter in den Herbst? Dann komme dienstags von 19:30 - 20:30 Uhr mit Agnes in die Alte Schule in Hellstein.

### NEU! Bewegung, Spiel und Spaß:

Jeden Mittwoch bieten Sina und Andreas Suchan den Kids verschiedenste Möglichkeiten sich in der Schulturnhalle Neuenschmidten auszutoben. Von 16:00 bis 17:00 Uhr für Kinder ab 4 Jahren, von 17:00 - 18:00 Uhr für Schulkinder bis 11 Jahre. Infos unter suchan@mail.de.

## FSB News

### Zu folgenden Terminen sind alle herzlich eingeladen:

Freitag, den 15.11.24 - Vereinsausflug zur Stadt- und Nachtwächtertour nach Schlitz mit buntem Rahmenprogramm. Abfahrt wird gegen 15.30/16 Uhr am Unterbergbrunnen und anschließend an der Haltestelle Post (Lauterbacher Straße) sein, sodass an dem Freitag niemand Urlaub nehmen muss. den Auftakt werden wir in der Braustuben in Schlitz machen, um den Grundstein für den Abend zu legen. Gegen 19.30 Uhr wird die 2,5-3 stündige Stadtwächter-Tour beginnen, bei der wir mit flüssigen Schlitzer Köstlichkeiten versorgt werden. Den Abschluss werden wir dann im Airport in Schlitz machen, wo in geselliger Runde noch ein letzter Absacker genommen werden kann. Die Rückfahrt ist für etwa 0 Uhr geplant, sodass wir gegen 1 Uhr wieder in Birstein eintreffen sollten. Lasst uns zusammen mal wieder was unternehmen und bewegen und an den letzten Ausflug nach Lauterbach anknüpfen. Heja FSB!

Freitag, den 29.11.24 – Einlass ab 19 Uhr / Beginn: ca. 19.30 Uhr => 2. FSB-Rommé-Turnier im Sportheim des SV Birstein, da sich beim letzten Mal herausgestellt hat, dass unser Vereinsheim für solch ein Turnier zu klein ist. Termin für Clubabend im Dezember folgt!

## SV Brachtal e.V.

**Einladung zur Jahreshauptversammlung.** Die diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Mittwoch, den 27. November 2024 im Sportlerheim in Schlierbach statt. Alle aktiven und passiven Mitglieder werden hierzu recht herzlich eingeladen. Beginn: 19.30 Uhr  
Tagesordnung: 1.) Eröffnung und Begrüßung • 2.) Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung • 3.) Totenehrung • 4.) Berichte der Vorstandsmitglieder und Abteilungsleiter • 5.) Anträge • 6.) Ehrungen • 7.) Bericht der Kassenprüfer • 8.) Entlastung des Vorstandes • 9.) Neuwahlen: a) 1. Vorsitzender, b) Kassierer, c) 2 Beisitzer, e) 2 Kassenprüfer • 10.) Verschiedenes. Mit freundlichen Grüßen, Theobald, Vorsitzender



## Aus der Region für die Region - HSL Solar unterstützt den SV Brachtal e.V.

(Anzeige) Mit HSL Solar GmbH hat der SV Brachtal einen neuen starken Werbepartner gewonnen. Die Tochterfirma der E.ON-Gruppe hat ihren Hauptsitz in Wiesen und eine Niederlassung in Lonsee-Luizhausen (Baden-Württemberg) und beschäftigt insgesamt 90 Mitarbeiter, darunter auch einige aus Brachtal und Umgebung. HSL Solar steht wie der SV Brachtal für Bodenständigkeit, Qualität und ist regional verwurzelt.

Die Solarexperten von HSL haben bereits über 10.000 Photovoltaikanlagen sämtlicher Größenordnungen seit Firmengründung vor 16 Jahren für Privat- und Gewerbekunden in der heimischen Region, aber auch im gesamten Bundesgebiet, geplant und realisiert.

Auch nach der Inbetriebnahme bietet HSL Solar mit eigenen und geschulten Mitarbeitern Service- und Wartungsleistungen der installierten Photovoltaikanlagen an.

Mit gleichem Engagement wie die Spieler der SV Brachtal auf dem Spielfeld, brennen die Mitarbeiter von HSL Solar für die Umsetzung der Energiewende und stehen Photovoltaikinteressierten jederzeit mit Rat und Tat zur Seite.

HSL Solar-Logos zieren nicht nur Werbeflächen am Sportgelände, auch ein eigens gebrandeter und von HSL Solar zur Verfügung gestellter Kickertisch steht allen Tischfußballbegeisterten zu den Öffnungszeiten des Sportheims zur Verfügung.

Der Vorstand der SV Brachtal freut sich sehr über das langfristige angelegte Engagement der HSL Solar GmbH, welches Detlef Greb, langjähriger zweiter Vorsitzender des SVB, initialisiert hat. Er ist Abteilungsleiter Elektrotechnik und Prokurist des Mittelständlers und nimmt sich gerne die Zeit, auch hier vor Ort, Fragen über Photovoltaik, Stromspeicher und Wallboxen zu beantworten.

HSL Solar ist für den SVB ein Volltreffer.

...nicht ein Haus –  
...ich bau **mein** Haus!

**Kreppenhofer**  
Bau GmbH  
Main-Kinzig-Straße 40  
63607 Wächtersbach  
Tel. 0 60 53 - 70 75 60  
info@kreppenhofer.de  
www.kreppenhofer.de

**Weber**  
Auto-Service  
WWW.AUTO-SERVICE-WEBER.DE

KFZ-MEISTERBETRIEB  
REPARATUREN  
EU-NEUWAGEN  
GEBRAUCHTWAGEN  
FINANZIERUNG

Birsteiner Straße 27-29  
63636 Brachtal  
Tel. 06054-9172470  
Mobil 0160-91932579

**Termine für TÜH-Prüfung jeden Freitag Vormittag und Dienstag Nachmittag bei uns.**



**Melanies**  
Hausservice

Schulstr. 24  
63636 Brachtal-Udenhain

Tel.: 06054 - 457 874 2  
Mobil: 0176 - 761 731 77  
service@hm-hausservice.de  
www.hm-hausservice.de

**RECHTSANWALT WERNER LÖFFLER**

- Bau- und Architektenrecht
- Arbeitsrecht
- Verkehrsrecht
- Allgemeines Zivilrecht

www.anwaltskanzlei-loeffler.de

**RECHTSANWÄLTIN MONIKA REICHEL**  
Fachanwältin für Familienrecht

www.kanzleireichel.de

63633 Birstein-Untersotzbach - Zur Hohen Wiese 4  
Tel. 06054 - 909 33 00

**E-A-R Hörsysteme**



Silk Charge&Go IX    Pure Charge&Go IX    Inno IX

**Jetzt Testhörer werden!**

**signia**

Signia IX: Gemacht für Gespräche

Hauptstr.28 63633 Birstein Telefon 06054-900240  
Badestr. 14 63628 Bad Soden Telefon 06056-4027860

**Haus & Gartenservice**  
**Valentin**

**Alles Rund ums Haus**  
Wir Erledigen ihre Gartenarbeit, inklusive Entsorgung, rund ums Haus.

**Wir haben auch kurzfristige Termine Frei**  
Besichtigung nach Absprache

**Unsere Leistungen**

- Rasenmähen
- Hecken schneiden
- Rosen schneiden
- Unkrautentfernen
- Feinschnitt
- Steinpflege Rund ums Haus
- Solaranlagen Reinigung
- Wintergarten Reinigung

**Tel.: 06053/7069941 oder 0177 1665980**

## EFC Adlerauge 09

Am 09.11.2024 fand die Jahreshauptversammlung des EFC Adlerauge 09 Birstein/Wächtersbach im Sportlerheim Birstein mit zahlreichen Mitgliedern statt. Nach einem kostenfreien Imbiss für jeden startete die JHV mit den Tagesordnungspunkten sowie den Berichten des Vorstandes über Vergangenes und die zukünftigen Planungen des Fanclubs. Auch gab Präsident Christoph Prinz einen Einblick über die Aufgabenverteilung und Tätigkeiten des Vorstandes.



Anschließend wurden noch Ehrungen zum 10-jährigen Jubiläum als Vereinsmitglied (s. Bild) durchgeführt.

**Termine** zu Aktivitäten, Ausflügen und Stammtischen, sowie allen sonstigen Infos zu unserem Fanclub findet ihr unter <https://efc-adlerauge-waechtersbach.jimdofree.com>

Fr 06.12. Stammtisch in Wächtersbach im Kikeriki ab 19:30 Uhr  
Fr 03.01. Stammtisch in Birstein, Ort wird noch bekannt gegeben  
Sa 25.01. Jahresabschlussfeier, Gasthaus zur Quelle in Aufenau, 19 Uhr  
Fr 07.02. Stammtisch in Wächtersbach im Kikeriki ab 19:30 Uhr  
Fr 07.03. Stammtisch in Birstein, Ort wird noch bekannt gegeben  
Fr 04.04. Stammtisch in Wächtersbach im Kikeriki ab 19:30 Uhr

## Judoclub Neuenschmidten

Wer Interesse hat und einmal bei uns reinschnuppern möchte, ist herzlich willkommen! Training ist Montags von 18-20 Uhr, Mittwochs von 18-20 Uhr und Samstags von 17-19 Uhr, in der Mehrzweckhalle Neuenschmidten.

## JSG Birstein - JSG Obere Nidder/Birstein

**Ergebnisse:** Die E1-Junioren mussten im Heimspiel gegen Bad Orb eine deutliche Niederlage einstecken.

Besser machten es die E2-Junioren, die ihre Heimspiele mit 5:1 gegen Kassel/Bieber und mit 3:1 gegen Hailer/Meerholz/Roth gewannen.

Die D1-Junioren gewannen gegen Hailer/Meerholz/Roth deutlich mit 13:2 und schließen die Quali auf Tabellenplatz 2 ab.

Die C2-Junioren kamen mit 0:11 im Heimspiel gegen Bad Orb unter die Räder und beenden damit die Quali auf Platz 7.

### Die nächsten Spiele:

Die F-Junioren sind beim zweiten Hallenspieltag in der Spielform Funino in der heimischen Sporthalle in Birstein im Einsatz (Sa. 23.11.).

Die E1-Junioren haben Heimrecht im Spiel gegen Somborn (Sa. 16.11., 11.00 Uhr in Fischborn).

Die E2-Junioren haben die Freiluftsaison für dieses Jahr beendet und konzentrieren sich ab sofort auf die Kürze beginnende Hallenrunde.

Auch für die beiden D-Junioren-Teams steht jetzt die Hallenrunde vor der Tür.

Die B-Junioren bestreiten ihr erstes Spiel in der Kreisliga in Linsengericht/Höchst (Do. 14.11., 19:15 Uhr).

Infos zum Jugendfußball in Birstein erhaltet ihr bei Jugendleiter Matthias Kauck (Mobil: 0151-58545331)

## Jugendarbeit in Brachtal

Die SPD Brachtal lädt herzlich ein zum Workshop „Jugendarbeit in Brachtal“ am **26. November 2024 um 19:30 Uhr** im DGH Hellstein.

Ob jung oder alt, erfahren oder neugierig – alle sind willkommen! Wir freuen uns auf eure Fragen und Ideen und laden besonders junge Menschen ein, sich aktiv einzubringen. Auch engagierte Mitstreitende, die die Jugendarbeit voranbringen wollen, sind herzlich eingeladen und werden im weiteren Prozess benötigt. Weitere Infos gibt es auf unserer Website unter [www.spd-brachtal.de](http://www.spd-brachtal.de) oder per Mail an [info@spd-brachtal.de](mailto:info@spd-brachtal.de). Für Getränke und Snacks ist gesorgt. Lasst uns ins Gespräch kommen und gemeinsam die Zukunft der Jugend in Brachtal gestalten – wir freuen uns auf einen inspirierenden Abend mit Euch!

## Erfolgreicher Bücherflohmarkt der Gemeinde Birstein 500 Euro für neue Bücher gesammelt

Am 03.11.24 fand im Dorfgemeinschaftshaus Unterreichenbach ein großer Bücherflohmarkt statt, der großen Anklang bei Jung und Alt fand. Rund 30 Aussteller boten im Dorfgemeinschaftshaus Unterreichenbach eine bunte Auswahl an Büchern – von Krimis über Romane bis hin zu Kinderbüchern. Dank der regen Beteiligung und dem großzügigen Besucherstrom konnte die Gemeindebücherei eine stolze Spendensumme von fast 500 Euro verbuchen. Diese Einnahmen fließen vollständig in den Kauf neuer Bücher für die Gemeindebücherei und tragen dazu bei, das Angebot für die Birsteiner Leseratten noch attraktiver zu gestalten.

Ein besonderer Dank gilt allen Kuchenbäckerinnen und -bäckern, die eine große Vielfalt an selbstgebackenen Leckereien beisteuerten. Die vielen Besucher konnten sich an einem reichhaltigen Kuchenbuffet stärken, was zur erfolgreichen Spendensammlung beitrug. Außerdem geht ein herzlicher Dank an Uwe Reifschneider vom ortsansässigen Edeka Markt, der den Flohmarkt großzügig mit kostenlosen Getränken unterstützte.



Die Gemeinde Birstein und die Gemeindebücherei freuen sich über diesen gelungenen Tag und bedanken sich auch bei allen Ausstellern, Besuchern und Helfern, die zum Gelingen dieses besonderen Tages beigetragen haben.

Die Gemeindebücherei ist jeden ersten Dienstag im Monat von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr geöffnet und befindet sich im Gemeindehaus der evangelischen Kirche in Birstein. Das Ausleihen der Bücher ist kostenlos, das Team der Gemeindebücherei freut sich über jeden Besucher.

**Auch diese Woche kamen wieder etliche Mails an die alte Adresse bei t-online und haben es entweder gar nicht mehr oder nur in letzter Sekunde in die aktuelle Ausgabe geschafft ... daher die Bitte: benutzen Sie für die Zusendung von Artikeln und Fotos NUR [info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)!!!**

**WIR MACHEN IHREN TRAUM  
VOM EIGENHEIM WAHR!**

**WISH**  
IMMOBILIEN

Besuchen Sie unsere Webseite und finden Sie Immobilien von Sylt bis zum Bodensee!

[www.wish-immobilien.de](http://www.wish-immobilien.de)

**SIE HABEN EINE IMMOBILIE ZU VERKAUFEN?**

Wir suchen Häuser, Wohnungen und Grundstücke für vorgemerkte Kunden.

[info@wish-immobilien.de](mailto:info@wish-immobilien.de)  
06054 / 90 94 285

Melden Sie sich bei uns.

W | WENZEL  
GRUPPE

Containerdienst

privat und gewerblich | **aller Art** | Abroll- & Absetzcontainer

• • **Industriestrasse 3 • 63633 Birstein** • •

0171-1958489 • [wenzel-gruppe.de](http://wenzel-gruppe.de)

## „Der Leger“

63636 Brachtal  
Tel. 0151-58 88 01 99

Fliesenleger-Fachmann

Ihr Ansprechpartner für:

- ◆ Fliesen- und Plattenverlegung
- ◆ Modernisierung von Bädern
- ◆ Trockenbau und Estricharbeiten
- ◆ Reparaturarbeiten und Wasserschäden

- KFZ-Unfallinstandsetzung
- Lackierungen
- Beulendoktor, KFZ-Service
- Elektr. Achsvermessung
- Autoglas-Service
- Richtbankarbeiten
- Fahrzeugaufbereitung
- Oldtimer Restauration
- Kostenloses Ersatzfahrzeug

**Karosseriebau**

Geschäftsführer: Christian Garlieb  
Mittel-Seemer Straße 32  
63688 Giedem/Ober-Seemen  
Fon: 06045-58 30  
[www.gf-karosseriebau.de](http://www.gf-karosseriebau.de)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN UND BRACHTTAL

### Ev. Kirchengemeinde Birstein

[www.ev-kirchengemeinde-birstein.de](http://www.ev-kirchengemeinde-birstein.de)

Die nächsten Gottesdienste:

- Sa. 16.11. 10.00 Uhr Krippenspielprobe im Gemeindehaus  
 So. 17.11.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein am Volkstrauertag (mit Gedenken in der Kirche) und anschließender Kranzniederlegung. Im Gottesdienst wirkt der Posaunenchor mit.  
 Mi. 20.11.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum  
**19.00 Uhr!!! Gottesdienst am Buß- und Bettag im Kooperationsraum in Untersotzbach!!!**  
 Fr. 22.11.: 20.00 Uhr Posaunenchorprobe  
 So. 24.11.: 10.00 Uhr Gottesdienst am Ewigkeitssonntag in Birstein

**Gottesdienst am Volkstrauertag.** An den Gottesdienst schließt in der Kirche die Gedenkfeier der politischen Gemeinde an. Es wirkt der Posaunenchor mit.

**Buß- und Bettag.** Der Gottesdienst am Mittwoch findet um 19 Uhr in der Kirche in Untersotzbach (!) statt.

**Ewigkeitssonntag.** Im Gottesdienst am Sonntag wird besonders an die verstorbenen Gemeinemitglieder des vergangenen Kirchenjahres erinnert. Es besteht die Möglichkeit, auch für andere Verstorbene ein Tee-licht anzuzünden.

**Einladung zum Krippenspiel an Heiligabend.** Hallo Kinder, habt ihr Lust beim Krippenspiel mitzumachen? Aufführung: Heiligabend um 16:30 Uhr. In der evangelischen Kirche Birstein

**1. Treffen: 16.11.2024** um 10:00 Uhr (für 1 Stunde) im Gemeindehaus. Danach immer samstags zur gleichen Zeit. Wir freuen uns auf Euch!

### Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

- So 17.11. 10.30h Gottesdienst in Radmühl  
 14.00h Andacht zum Volkstrauertag am Mahnmal auf dem Friedhof in Unterreichenbach  
 Mi 20.11. 19.00h Gottesdienst zum Buß- und Bettag in der Kirche in Untersotzbach gestaltet von den Hauptkonfis  
 20.00h Gospelchor Singin`Joy im Gemeindehaus Unterreichenbach  
 20.00h Kirchenchor in der Alten Schule Obersotzbach  
 Do 21.11. 16.00h Vorkonfis  
 So 24.11. 9.15h Gottesdienst zum Totensonntag in Unterreichenbach  
 10.30h Gottesdienst zum Totensonntag in Untersotzbach zusammen mit dem Kirchenchor

**Save the Date:** Die ev. Kirchengemeinden Birsteins und die Martinskirchengemeinde Brachtal laden am **30.11.2024 ab 16.00h zum Adventsingen im Schlosshof in Birstein** mit den bekannten Advents- und Weihnachtsliedern ein.

### Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

**Gottesdienste und Termine:**

- Sonntag 17. November 2024 um 9.45 Uhr in Kirchbracht Gottesdienst zum Volkstrauertag.  
 Sonntag 17. November 2024 um 11.00 Uhr in Lichenroth Gottesdienst zum Volkstrauertag  
 Sonntag 24. November 2024 um 9.45 Uhr in Kirchbracht Gottesdienst zum Totensonntag  
 Sonntag 24. November 2024 um 11.00 Uhr in Lichenroth Gottesdienst zum Totensonntag mit Chor

Die Gottesdienste in Lichenroth und Kirchbracht finden in der Regel im 14-tägigen Rhythmus statt. Zusätzliche Gottesdienste werden an Festtagen angeboten.

**Einladung zu den Gottesdiensten am Totensonntag/ Ewigkeitssonntag:** Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten am Totensonntag: -

am 24.11. um 9.45 Uhr in Kirchbracht - am 24.11. um 11.00 Uhr in Lichenroth mit dem Gesangverein aus Wüstwillenroth.

Wir gedenken der Verstorbenen aus diesem Jahr und entzünden zu ihrem ehrenden Gedenken eine Kerze.

**Krippenspielproben in Lichenroth beginnen:**

Liebe KiGo-Kids, auch im Oberland soll es dieses Jahr wieder ein Krippenspiel geben! Dafür brauchen wir EUCH! Zur ersten Probe treffen wir uns am Sonntag, den 17.11. 2024 um 10.00 bis ca. 10.45 Uhr in der Kirche in Lichenroth. Meldet euch vorab gerne schon bei Carolin Ullmann unter 01575 6453637 wenn ihr mitmachen möchtet oder kommt einfach vorbei. Wir freuen uns auf euch!

**Krippenspielproben in Kirchbracht**

Liebe KiGo Kids, herzliche Einladung zu den Krippenspielproben. Wenn ihr mitmachen wollt und noch Infos braucht, dann meldet euch doch unter 0170- 5543452. Wir haben schon begonnen, aber freuen uns über weitere Mitspieler. Euer KiGo- Team Gabi, Michaela, Nora, Rieke

**Kindergottesdienst und Termine:**

Sa. 16.11.: 16:00 - 17:00 Uhr: KINDERGOTTESDIENST in KIRCHBRACHT, Nikolauskirche, Krippenspiel-Prob

Do. 21.11.: 17:30 - 18:30 Uhr: KINDERGOTTESDIENST in KIRCHBRACHT, Nikolauskirche, Krippenspiel-Prob

Sa. 23.11.: 16:00 - 17:00 Uhr: KINDERGOTTESDIENST in KIRCHBRACHT, Nikolauskirche, Krippenspiel-Prob

**Kleidersammlung in Kirchbracht und Lichenroth für Hephata von 2.12. bis 8.12.2024.**

In diesem Jahr sammeln zum ersten Mal die Gemeinden Kirchbracht und Lichenroth zusammen Kleider für Hephata. Das ist neu! Die Konfirmanden werden im Vorfeld Beutel verteilen. Sie können jedoch alte Bethel-Säcke, bzw. auch gelbe Sack Tüten verwenden. Wir danken herzlich für ihre Kleiderspende für einen guten Zweck.

**Der Termin für die Sammlung ist: 2.12. bis 8.12.2024.**

Folgende Ablagestellen gibt es in diesem Jahr in **Lichenroth**

Familie Möller, Völzberger Str. 2, Lichenroth. • Familie Lofink, Am Erleborn 2, Völzberg. • Familie Schleich, Dorfstraße 3 in Wettges. • Familie Breitwieser, Birsteiner Straße 12 in Wüstwillenroth

Folgende Ablagestellen gibt es in der Kirchengemeinde **Kirchbracht:**

Familie Kaiser, Lanzewiese 1, Bösgesäß • Familie Kraus, Horststraße 3, Illnhausen • Familie Weitzel, Am Höhküppel 1, Kirchbracht • Familie Treffert, Höhenstraße 23, Mauswinkel (im Hof)

**Adventlicher Nachmittag am Mittwoch 4.12.24 um 14.30 Uhr im Bürgerhaus KirchMausHausen in Mauswinkel:**

Die Evangelische Kirchengemeinde Kirchbracht lädt herzlich ein zu einem Junggebliebenen-Nachmittag im Advent. Wir werden mit einer adventlichen Andacht gemeinsam beginnen, singen und beten. Nach der geistlichen Stärkung laden wir ein zu Kaffee und Kuchen und guten Gesprächen. – Wir freuen uns auch über mitgebrachte Beiträge, Gedichte, Lieder, Bilder. Zugleich wird ein adventliches Thema vorbereitet. Falls Sie keine Mitfahrgelegenheit haben bei ihren Angehörigen, sprechen Sie die örtlichen Kirchenvorsteher an.

**Adventlicher Nachmittag am Mittwoch 11.12.24 um 14.30 Uhr im DGH Lichenroth:**

Die Evangelische Kirchengemeinde lädt herzlich zu einem adventlichen Kaffeenachmittag ein. Wir singen adventliche Lieder, beten und halten eine Andacht. Nach der geistlichen Stärkung laden wir ein zu Kaffee und Kuchen und guten Gesprächen. – Wir freuen uns auch über mitgebrachte Beiträge, Gedichte, Lieder, Bilder. Zugleich wird ein adventliches Thema vorbereitet. Falls Sie keine Mitfahrgelegenheit haben bei ihren Angehörigen, sprechen Sie die örtlichen Kirchenvorsteher an.

### Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

[www.katholische-kirche-birstein.de](http://www.katholische-kirche-birstein.de)

- Sa. 16.11.: W'bach 17.30 Uhr Vorabendmesse  
 So. 17.11.: Birstein 09.30 Uhr Hochamt, anschl. Aussetzung und Anbetung (still u. angeleitet)  
 14.00 Uhr Schlussandacht mit TeDeum, sakr. Segen  
 Schlierb 11.00 Uhr Sonntagsmesse f. Irena u. Stanislaw Mazurkiewicz  
 Di. 19.11.: Birstein 17.00 Uhr Rosenkranzgebet  
**17.30 Uhr Abendmesse**

Fr. 22.11.:	W'bach	17.30 Uhr Rosenkranzgebet 18.00 Uhr Abendmesse
Sa. 23.11.:	Birstein	17.30 Uhr Vorabendmesse f. Josef Langer
So. 24.11.:	W'bach	09.30 Uhr Hochamt mit Vorstellung der Erstkommunionkinder 2025
	Schlierb.	11.00 Uhr Sonntagsmesse

Die **Öffnungszeit des Pfarrbüros Birstein** ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach, Öffnungszeit in der Regel Mittwoch 10.00 bis 12.00 Uhr und Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: [pfarrei.birstein@bistumfulda.de](mailto:pfarrei.birstein@bistumfulda.de)

## Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuenschmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

**Aktuelles auf unserer Homepage: [ogy.de/evmkgb](http://ogy.de/evmkgb)**

- 16. November 15.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus in Hellstein
- 17. November 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach
- 18. November 14.30-16.30 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet
- 19. November 15.30- 17.00 Uhr Konfirmanden-Kurs im Gemeindehaus in Hellstein,  
20.00 Uhr Chorprobe im Gemeindehaus in Hellstein
- 20. November 19.00 Uhr Gottesdienst zum Bus- und Betttag in der Kirche Untersotzbach
- 24. November 9.30 Uhr Andacht zum Ewigkeitssonntag auf dem Friedhof in Hellstein;  
10.00 Uhr Andacht zum Ewigkeitssonntag auf dem Friedhof in Schlierbach;  
10.45 Uhr Andacht zum Ewigkeitssonntag auf dem Friedhof in Udenhain;  
11.15 Uhr Andacht zum Ewigkeitssonntag auf dem Friedhof in Neuenschmidten



**Kleiderkammer Hellstein!** Die Kleiderkammer hat zu den bekannten Öffnungszeiten Montags von 14.30-16.30 Uhr geöffnet (In dieser Zeit können sie ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben), zusätzliche Öffnung jeden 1. Samstag im Monat von 10.00-12.00 Uhr (Samstags ist keine Annahme von Waren). Eine große Auswahl von gut erhaltenen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikel laden zum Einkaufen ein. Die Kleiderkammer ist auch unter der E-Mail Adresse [kleiderkammer-hellstein@gmx.de](mailto:kleiderkammer-hellstein@gmx.de) zu erreichen.

## Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

- Sa. 16.11.: 10 Uhr Konfitag
  - So. 17.11.: 10 Uhr Gottesdienst in der Kirche in Waldensberg mit anschließender Kranzniederlegung zum Volkstrauertag
  - Mi. 20.11.: 19 Uhr Gottesdienst an Buß- und Betttag in der Kirche in Wittgenborn
  - So. 24.11.: 10 Uhr Gottesdienst an Ewigkeitssonntag in der Kirche in Spielberg
  - Sa. 30.11.: 14-17 Uhr Kirche Kunterbunt in der Kirche in Spielberg
- Weitere Informationen erhältlich im Evangelischen Pfarramt, Tel: 06053-7077844, oder per Mail: [Pfarramt.Spielberg@ekkw.de](mailto:Pfarramt.Spielberg@ekkw.de)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

### Evang. Kirchengemeinde Hitzkirchen

#### Gottesdiensttermine

- 17.11.2024, Vorletzter Sonntag, Volkstrauertag  
10.00 Uhr Burgbracht  
11.00 Uhr Kefenrod  
14.00 Uhr Hitzkirchen
- 20.11.2024, Buß- und Betttag  
19.00 Uhr Hitzkirchen mit Abendmahl
- 24.11.2024, Ewigkeitssonntag  
09.30 Uhr Hitzkirchen  
11.00 Uhr Burgbracht  
14.00 Uhr Kefenrod
- 30.11.2024, Samstag  
16.00 Uhr Burgbracht Andacht Weihnachtszauber

**Krabbelgruppe in Hitzkirchen.** Es krabbelt wieder. Im Gemeindehaus in Hitzkirchen ist wieder eine Krabbelgruppe eingezogen. Mamas und Omas treffen sich dienstags und donnerstags vormittags zum Spielen und Austauschen.

Wenn jemand jemanden kennt, der auch Kinder oder Enkel im Alter von 0-2 Jahren hat, dann kann er/sie gerne zur Krabbelgruppe dazukommen. Natürlich dürfen auch die Papas dazukommen. Sagt es einfach weiter. Für nähere Informationen einfach bei Jacqueline Hix 0151-40781455 (auch per Whats-App) melden.

### Bürger für Bürger e.V. -

#### Generationenhilfe Vogelsberg

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.

Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten?

**Internet: [www.bfb-generationenhilfe.de](http://www.bfb-generationenhilfe.de)** • Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.



*Im Trauerfall sind wir auch nach Redaktionsschluss für Sie da und versuchen, Ihre Anzeige noch unterzubringen – rufen Sie einfach an: Tel. 06054 - 1318*

*- oder schreiben Sie an [info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)*

**Manuel Bandel**  
**Sanitär & Heizungstechnik**

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite

- Solar
- Sanitär
- Lüftung
- Heizung
- Regenwasser
- Holzpellets
- Hackschnitzel
- Wärmepumpen

WIR ZIEHEN UM – AB DEM 18.11.2024  
 NEUE HAUSNUMMER!!

Manuel Bandel  
 SHK Meister  
 Vogelsbergstr. 22  
 63636 Brachtal

Tel.: 060 54 - 908 89 12  
 Fax: 060 54 - 908 89 13  
 E-Mail: buero@bendel-heizung-sanitaer.de  
 www.bandel-heizung-sanitaer.de

**Ski-Club Birstein e.V.**

**SKI-TRAININGSLAGER vom 04.01.-11.01.2025 nach St. Johann im Pongau / Alpendorf.** Anreise im modernen Nichtraucher - Reisebus zum Hotel „Hubertusstube“, nach St. Johann – Alpendorf. Leistungen siehe letzte REGIONALE.

**Abfahrt: Sa. 04.01.2025, um 07.00 Uhr am Busbahnhof in Birstein**  
**Rückfahrt: Sa. 11.01.2025, um 09.00 Uhr**

**Anmeldeschluss ist der 22. November 2024! Mit der verbindlichen schriftlichen Anmeldung wird eine Anzahlung von 300,- € pro Person fällig.** Da in vielen Unterkünften die Ausstattung der Zimmer variiert, werden die Zimmer nach Eingangsdatum der Anmelde-Gebühren vergeben!

Schriftliche Anmeldungen u. Rückfragen bitte an: Ralph Scheurich (Tel. 06054 / 6373) oder Email: skiclubbirstein@gmail.com. Weitere Infos finden Sie auf der Homepage unter [www.skiclub-birstein.de](http://www.skiclub-birstein.de)!

**INGENIEURBÜRO für Bauwesen**  
 Neubau – Umbau – Sanierung

- Bauberatung
- Planung
- Statik
- Bauleitung
- Energieberatung

Dipl.-Ing. VDI  
**A. KAISER**

Am Wischacker 9  
 63633 Birstein-Unterreichenbach  
 eMail: info@kaiser-ing-buero.de

☎ 0 60 54 / 59 31 - 0173 / 32 49 575

**GARTENSERVICE M&M ADLER**  
**IHR ANSPRECHPARTNER FÜR IHREN GARTEN**

**UNSERE LEISTUNGEN :**

- RASEN MÄHEN
- HECKEN SCHNEIDEN
- BEETREINIGUNG
- FEINSCHNITT
- UNKRAUT ENTFERNEN
- BAUMFÄLLUNG
- NEUGESTALTUNG
- ZAUN STREICHEN
- UND VIELES MEHR!

**INKL. ENTSORGUNG (KOSTENFREI)**  
**•zuverlässig •kompetent •kreativ •freundlich**

**Einfach mal anrufen und einen kostenlosen, unverbindlichen Termin vereinbaren.**

**Kontakt:**  
 ☎ **06053/6207116**  
 📱 **0173/3833698**  
 👤 **M.ADLER**  
 ✉ [gartenservice\\_adler@outlook.de](mailto:gartenservice_adler@outlook.de)

**Neuer Schulplaner für Schüler\*innen der HR-Birstein**

Der neue Schulplaner für das Schuljahr 2024/25 enthält nicht nur alle wichtigen Informationen rund um die Haupt- und Realschule Birstein, sondern er dient auch als Wochenplaner, Hausaufgabenheft und Kommunikationsmittel zwischen Eltern und Lehrern. Auch in diesem Jahr wurde er wieder in einer Stückzahl von 400 Stück aufgelegt.



Dank der Unterstützung der Firmen Industrie-Technik Werth GmbH (ITW), der Maschinenfabrik Wüstwillenroth GmbH, der Firma Kälte-technik Landmann & Walter GmbH & Co. KG sowie des Anwaltsbüros Kehm müssen Schülerinnen und Schüler nur 2,50 € Eigenanteil für den umfangreichen Planer zahlen. Schulleiterin Andrea Lange betonte, dass ohne die Spenden der Firmen der Schulplaner nicht zu finanzieren wäre und bedankte sich im Namen der gesamten Schulgemeinde.

**SG Hochland**

Das B-Team unterlag letzte Woche Donnerstag in einer sehr guten Partie leider unglücklich mit 0:2 bei der SG Pfaffenhausen II/Oberndorf III. Auf dem Sportplatz in Pfaffenhausen trat tags darauf das KOL-Team an. Gestärkt aus dem Heimsieg gegen Altenhasslau/Eidengesaß wollte man auch beim Tabellennachbarn punkten. Leider wurde man in der 3. Min kalt erwischt, denn da schob der Gastgeber zum 1:0 ein. In der 9. Min erfolgte der Ausgleich durch ein Eigentor. In der 37. Min ging Pfaffenhausen mit 2:1 in Führung. Für einen kurzen Moment die SGH geschockt, dann aber in der 45 min mit dem erneuten Ausgleich. Nach schönem Zuspiel erzielte Silas Kempel seinen ersten KOL-Treffer. In der 2. Hälfte die SGH deutlich stabiler und ebenso griffig wie auch in der vorherigen Partie gegen Altenhasslau/E. Jeder rackerte – ob nach hinten oder nach vorne. Es ergaben sich auch teils sehr gute Einschußmöglichkeiten – leider wollte kein Treffer mehr gelingen. Am Ende blieb ein hochverdienter Punkt – auch ein 3er wäre aufgrund der 2. Hälfte verdient gewesen. Das C-Team spielte am Sonntag in Niedergründau und kehrte mit einem deutlichen 5:1-Sieg zurück. Mit Marvin Matloch, Timo Schleich, Maximilian Reiss, Krystztof Safflik und Eike Schädel trugen sich 5 verschiedene Spieler in die Torschützenliste ein.

Das letzte Heimspiel in 2024 findet am So, 17.11. in Fischborn statt. Um 13.00h trifft das C-Team auf den SV Melitia Aufenau und um 15.00h das B-Team auf die SG Kassel II/Wirtheim II. Die KOL-Mannschaft hat spielfrei.

## SV Hochland Fischborn Handball

Am vergangen Sonntag ging es für die Fischbörner Handballerinnen zum Kellerduell zur HSG Isenburg/Zeppelinheim. Mit neuen Trikots wollte man sich vom letzten Platz befreien. Leider ging der Plan nach hinten los. Vorne wollte das Runde nicht ins Eckige, während die Gastgeberinnen vermehrt auch aus dem Rückraum einlocheten. Trotz der schlechten Leistung der Hochländerinnen war es lange Zeit noch möglich hier Punkte zu holen (Halbzeitstand 11:10). Leider kam der SVH aber auch in Hälfte zwei nicht ins Spiel und musste sich mit 25:21 geschlagen geben. Nach der verdienten Niederlage stehen die Hochländerinnen weiter auf dem letzten Platz der Liga.

Es spielten: Thomas-Reyer, Fischer (4), Weckbecker, Jung, La Mela, Reyer (7), Walther (3), Scholz (2), Tunkel, Barwig, Mattfeld (Tor), Uhlmann, Peuker (5), Karmelka (Tor)

Nächste Spiele: 16.11.24: 16 Uhr D-Jugend gegen SG Bruchköbel, 18 Uhr Damen gegen TSG Offenbach-Bürgel II

## Tag der offenen Tür an der Henry-Harnischfeger-Schule

Die Integrierte Gesamtschule Bad Soden-Salmünster stellt sich Grundschulern und Eltern vor

Die Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster öffnet ihre Türen und stellt sich Schülerinnen und Schülern der 4. Jahrgangsstufe sowie deren Eltern am **Freitag, 13. Dezember 2024 von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr** vor. Die Schulform Integrierte Gesamtschule vereint alle Bildungsgänge und unterrichtet leistungsstarke Schülerinnen und Schüler auf Gymnasialniveau nach dem G9-Prinzip. Neben der Fremdsprache Englisch wird zusätzlich ab der Jahrgangsstufe 7 als Zweite Fremdsprache Spanisch, Französisch und Latein angeboten. Die jungen Besucherinnen und Besucher können sich gemeinsam mit ihren Eltern darüber informieren, wie das Kurssystem funktioniert, das alle Bildungsgänge durch A-, B- und C-Kurse abbildet.

Durch zahlreiche Mitmachangebote können die „Noch-Grundschüler“ unter anderem das Profilangebot des kommenden Jahrgangs 5 kennen lernen. Gewählt werden kann zwischen den Profilen Naturwissenschaften, IT, Sport, Sprachen (Spanisch und Französisch) sowie Kreatives Gestalten und Darstellendes Spiel. In den Klassenräumen der jetzigen und kommenden fünften Klassen wird das pädagogische Konzept der Salmünsterer Gesamtschule vorgestellt.

Auch unsere vielfältigen Förder- und Förderangebote aus dem Nachmittagsbereich, Arbeitsgemeinschaften, Hausaufgabenbetreuung und besonderen schulischen Schwerpunkte, wie die Begabungsförderung durch die Digitale Drehtür, werden während des Tages der offenen Tür vorgestellt. Das Schulleitungsteam steht Eltern und Schülern für alle Fragen in der „Anspruchbar“ zur Verfügung. Auch die Schüler-Buspaten geben detailliert Auskunft über die Busverbindungen zur Schule.

Führungen durch die Schulgebäude und Klassenräume der zukünftigen Fünfer werden ebenfalls angeboten. Los geht es um 16.00 Uhr in der Großsporthalle auf dem Gelände der Schule. Geschwisterkinder können betreut werden. Für Verpflegung sorgen das Mensateam und der Förderverein.

Wer weitere Fragen hat oder am Tag der offenen Tür verhindert ist, kann sich für die digitale Henry Tour anmelden. Diese findet am Dienstag, 11. Februar 2025 von 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr online statt. Anmeldungen für die digitale Henry Tour mit 360 Grad-Rundgang werden per E-Mail entgegengenommen und gehen an: [henrytour@hhs-live.de](mailto:henrytour@hhs-live.de). Weitere Informationen über die Henry-Harnischfeger-Schule gibt es unter [www.hhs-online.de](http://www.hhs-online.de) und [instagram: @henryharnischfeger-schule\\_](https://www.instagram.com/henryharnischfeger-schule_)



**Baumpflege**  
Max Höhn

Kontakt:

[info@max-hoehn.de](mailto:info@max-hoehn.de)

Tel. 0151-15 42 78 70

[www.Baumpflege-maxhoehn.de](http://www.Baumpflege-maxhoehn.de)

- Fachgerechte Baumpflege
- Baumfällung aller Art
- Baufeldräumung
- mit Seilklettertechnik oder Hubsteiger
- Baumkontrolle nach FII Baumkontrollrichtlinien
- Baumgutachten • Baumpflanzung
- Forstdienstleistungen
- Holzurückung mit Pferden
- Gartenarbeiten • Wurzelfräsung

Leben mit las e.V.

**Alltagsbegleitung**

- beim Einkauf
- beim Arzt
- pflegen sozialer Kontakte
- u.v.m.

Tel: 0151/72882644  
e-mail: [hessenistsozial@web.de](mailto:hessenistsozial@web.de)

ggf. Kostenübernahme durch Ihre Pflegekasse

## Sotzbacher Jungs & Mädels

**Vereinsausflug.** Es gibt viele Gründe für einen Vereinsausflug. Den Zusammenhalt noch weiter zu festigen, gemeinsam Schönes zu entdecken oder einfach mal etwas erleben. Das denkt sich der Vorstand der Sotzbacher Jungs&Mädels auch.

Am Samstag, 26.10.2024 fand der diesjährige Vereinsausflug der Sotzbacher Jungs&Mädels statt. Dieses Jahr wurde das Weinfest in Abtswind besucht. „Ein Vereinsausflug stärkt die Gemeinschaft und den Teamgeist und bietet gleichzeitig die Gelegenheit, unvergessliche Erlebnisse zu teilen.“ – findet der 1. Vorsitzende Lukas Jung und freute sich, dass erneut so viele daran teilnahmen.

Eine bunt gemischte Gruppe traf sich nachmittags an der Alten Schule und los ging die lustige Busfahrt zum Weinfest nach Abtswind. Eine Symbiose aus Festival und Wein erwartete die Sotzbacher. Süffige, sortentypische Abtswinder Weine und Moderne Musik. Zünftig angehaucht und mit viel Engagement und Charisma, brachte die Band „die Würzbuam“ das Zelt, mittendrin die Sotzbacher, zum Beben. Die Oktoberfestband stellte alles auf den Kopf – genauso eine Mega-Party, wie die Sotzbacher es kennen.

Mit einer mächtigen Portion Partystimmung ging es um 23.30 Uhr ging Uhr wieder zurück nach Sotzbach. Jeder war sich sicher, es wird auch im nächsten Jahr wieder einen gemeinsamen Ausflug geben.



Herzlichen Dank  
allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Kunden  
und Bekannten für die vielen Glückwünsche,  
Geschenke und liebevoll geschriebenen Karten  
zur Geburt und Taufe von Anton.

**Luisa & Steffen Fath**  
Unterreichenbach, im November 2024

## DRK

### DRK OV Vogelsberg Birstein - Brachtal

Jeden Sonntag zwischen 11.00 Uhr und 12.00 Uhr stehen im DRK Zentrum Birstein Mitglieder für Fragen rund um das DRK zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### DRK bietet Gedächtnistraining an

Der DRK-Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern bietet eine neue Gedächtnistraining-Gruppe in Brachtal-Hellstein an.

Im Rahmen der Treffen stärken die Teilnehmerinnen und Teilnehmer spielerisch ihre Konzentration, Aufmerksamkeit und Merkfähigkeit. Die Teilnahme kostet 60 Euro für sechs Einheiten. Die Gruppe startet, sobald die Mindestteilnehmerzahl von zehn Personen erreicht ist. Anmeldung per E-Mail an [kurse@drk-gelnhausen-schluechtern.de](mailto:kurse@drk-gelnhausen-schluechtern.de).

### Novum an der Rettungsdienstschule:

## Erfolgsquote beim Abschluss bei 100 %

**Examensfeier für 20 frischgebackene Notfallsanitäter und Notfallsanitäterinnen.** Eine Erfolgsquote von 100 Prozent – das ist an der DRK-Rettungsdienstschule Gelnhausen (RDSG) ein Novum. Bei der feierlichen Examensfeier im Spessart-Forum in Bad Soden-Salmünster erhielten alle 20 zur staatlichen Prüfung angetretenen Notfallsanitäterinnen und Notfallsanitäter ihre Abschlusszeugnisse.

Im Namen des DRK-Kreisverbandes gratulierte Vorstandsvorsitzender Michael Kronberg den Absolventinnen und Absolventen herzlich zu ihrem erfolgreichen Abschluss. „Ihre Entwicklung ist bemerkenswert. Sie haben nicht nur das nötige Fachwissen erworben, um Leben zu retten, sondern auch die Empathie, um Menschen in Not zu unterstützen. Sie sind in der Lage, unter Druck schnelle, kluge Entscheidungen zu treffen und bieten Ihren Patienten Trost und Sicherheit. Dies ist eine außergewöhnliche Fähigkeit, die über das Fachliche hinausgeht.“

Sein besonderer Dank galt dem Team der Rettungsdienstschule um Michael Dittmar und Werner Herd (beide Schulleitung) sowie den „guten Seelen“ aus dem Sekretariat, Sandra Bredy und Yvonne Korn. „Erstmals hat es die Schule geschafft, dass alle Azubis die Prüfungen bestanden haben – ein großartiger Erfolg, der bei einer staatlichen Prüfung nicht hoch genug wertzuschätzen ist. Und das auch mit einem sehr gutem Notenschnitt.“ Darüber hinaus dankte er den langjährigen Kooperationspartnern – den DRK-Kreisverbänden Büdingen, Fulda und Friedberg, dem DRK-Rettungsdienst Mittelhessen sowie der Berufsfeuerwehr Offenbach – für die vertrauensvolle Zusammenarbeit. Sie alle entsenden ihre Auszubildenden seit vielen Jahren an die RDSG.

Dann gehörte die Bühne den Absolventen: Die hatten statt einer klassischen „Abschiedsrede“ – angelehnt an die TV-Show „Schlag den Raab“ – ein Spiel namens „Schüler gegen Lehrer“ vorbereitet. In acht Runden mussten die Kandidatinnen und Kandidaten ihr Wissen rund um den Rettungsdienst, aber auch Geschick und Kreativität unter Beweis stellen.



Zum Schluss wurde es feierlich: Als Prüfungsbeste wurden Luca-Amon Hoßfeld (Note 1,35, DRK-Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern), Madleen Wozniak (1,43, DRK Fulda) und Yannick Manuel Weber (1,45, Berufsfeuerwehr Offenbach) ausgezeichnet. Ihre Prüfung ebenfalls bestanden haben Lucas Adam (DRK-Kreisverband Friedberg), Christian Bienkowski (DRK-Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern), Emil Joshua Deller (DRK-Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern), Annalena Zoé Eberhardt (DRK-Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern), Benjamin Grießl (DRK-Kreisverband Friedberg), Justus Markus Hoppe (DRK-Rettungsdienst Mittelhessen), Hendrik Kraft (Berufsfeuerwehr Offenbach), Janine Nagel (DRK-Kreisverband Friedberg), Jennifer-Pia Oppermann (DRK-Kreisverband Büdingen), Laura Pöhlig (DRK-Rettungsdienst Mittelhessen), Dorian Levin Reinhardt (DRK-Rettungsdienst Mittelhessen), Eileen Maren Ronczka (DRK-Kreisverband Friedberg), Lena Saathoff (DRK-Rettungsdienst Mittelhessen), Laura Stock (DRK Fulda), Linus Peter Vilmin (DRK-Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern), Benedikt Wehner (DRK-Kreisverband Friedberg) und Sebastian Werb (DRK-Rettungsdienst Mittelhessen).

Mit einem Buffet und guten Gesprächen klang der Abend, der von Alexander Schadt musikalisch umrahmt wurde, aus.



## Familien- Anzeigen



*In Trauer und großer Dankbarkeit  
verabschieden wir uns von unserer geliebten  
Ehefrau, Mutter und Oma*



## INGE WAGNER

*geb. Pointner*  
04.08.1935 - 03.11.2024

*Richard Wagner*

*Antina, Bernd & Leandra Walther*

*Angelika, Klaus & Leon Roskoni*

*Die öffentliche Trauerfeier und Urnenbeisetzung findet am  
Dienstag, den 26.11.2024 um 14:00 Uhr  
auf dem Friedhof in Birstein statt.*

KONDOLENZANSCHRIFT: FAM. ROSKONI, GARTENSTR. 1, 63633 BIRSTEIN

## Freiwillige Feuerwehren

### Freiwillige Feuerwehr Birstein

**Jugendfeuerwehr der Gemeinde Birstein.** Wenn Du zwischen 10 und 17 Jahre alt bist und in Birstein oder einem der Ortsteile wohnst, dann kannst Du zur Jugendfeuerwehr kommen. Wir treffen uns jeden Freitag von 18 – 20 Uhr bei der Feuerwehr in Birstein (Gartenstraße 10). Wenn Du Interesse hast, komm direkt vorbei oder melde Dich vorab per E-Mail bei uns. E-Mail: [gjfw@feuerwehr-birstein.de](mailto:gjfw@feuerwehr-birstein.de)  
[www.facebook.com/jfgemeindebirstein](http://www.facebook.com/jfgemeindebirstein) • [@gjfw\\_birstein](https://www.instagram.com/gjfw_birstein)

**Kinderfeuerwehr der Gemeinde Birstein.** Die Kinderfeuerwehr trifft sich einmal im Monat, montags von 17:30 bis 18:30 Uhr bei der Feuerwehr in Birstein (Gartenstraße 10). Hier können Kinder zwischen 6 und 10 Jahren mitmachen. Einfach vorbeikommen oder Kontakt per E-Mail aufnehmen: [kinderfeuerwehr@feuerwehr-birstein.de](mailto:kinderfeuerwehr@feuerwehr-birstein.de)

### Feuerwehr Lichenroth

Die Feuerwehr Lichenroth lädt zu einer Weihnachtsfeier für alle aktiven und passiven Mitglieder mit Anhang ein. Am Samstag, den **14.12.2024** ab 19.00 Uhr. Zum Essen soll es Roll- und Krustenbraten geben. Hierfür bitten wir um einen Unkostenbeitrag von 10€ pro Person.

Für eine bessere Planung bitten wir bis zum **30.11.2024** sich bei Michael Sieber 06668/1267 oder Claus-Peter Will 06668/ 919315 anzu-melden. Auf euer Kommen freut sich der Vorstand.

### Freiwillige Feuerwehr Mauswinkel

Am Sonntag den 17.11.2024 ist um 11 Uhr die Kranzniederlegung am Denkmal Mauswinkel.

**Vorankündigung:** Die Jahreshauptversammlung für das abgelaufene Jahr 2024 findet am 25.01.2025 um 20 Uhr im Gerätehaus Mauswinkel statt.

### Freiwillige Feuerwehr Udenhain

Bist du ein Fan von Feuerwehrmann Sam und seinem Team oder Marshal von der Paw Patrol, dann ist unsere Bambiniwehr genau das Richtige für dich! Unsere Bambinis treffen sich im 14-tägigen Rhythmus mittwochs ab 17°Uhr im Feuerwehrhaus. Dort lernen und üben wir kinderleicht die Grundlagen der Feuerwehr kennen, neben Theorie stehen

vor allem praktische Übungen und das Erleben von Gemeinschaft im Mittelpunkt. Wenn du zwischen 6 und 10 Jahre alt bist und Lust hast spielerisch und mit viel Spaß an der Feuerwehr teilzuhaben, dann sollen sich deine Eltern, Mama oder Papa bei unserem Bambiniwart Ahmet melden oder ihr kommt einfach vorbei. E-Mail: [ahmetesingen@gmx.de](mailto:ahmetesingen@gmx.de)  
**Nikolausaktion der Feuerwehr Udenhain.** Am 6.12.24 kommt der Nikolaus wieder in die Mitte des Dorfes, um die Kinder zu erfreuen.

Liebe Eltern, Mamas, Papas, Omas und Opas, wenn Sie ein Geschenk für Ihr Kind wünschen und zum Nikolaus ins Dorf kommen wollen, dann melden Sie sich bitte bis Sonntag, **24.11.24** per Mail bei uns: [feuerwehr.udenhain@gmx.de](mailto:feuerwehr.udenhain@gmx.de)

Bitte geben Sie Ihren Namen und die Anzahl der für Ihre Kinder benötigten Geschenke an. Weitere Informationen folgen Ende November.

### Feuerwehr Neuenschmidten

**Übung der Kinderabteilung:** Die Kinderabteilung übt mit Thomas Thönißen immer samstags von 10 bis 11 Uhr in den ungeraden KWs.

**Übung der Jugendabteilung:** Die Jugendabteilung übt immer samstags von 11 bis 12 Uhr in den ungeraden KWs und donnerstags von 18 bis 19:30 Uhr in den geraden KWs.

**Übung der Einsatzabteilung:** Die Einsatzabteilung übt immer donnerstags von 19:30 bis 21:30 Uhr in den geraden KWs.

Weitere Informationen zu den Übungen findet ihr auf [www.feuerwehr-brachtal.de/feuerwehr-neuenschmidten](http://www.feuerwehr-brachtal.de/feuerwehr-neuenschmidten)

**Termine für den Dämmerstopp:** Der erste Dämmerstopp im neuen Jahr findet voraussichtlich am Freitag, **den 10. Januar**, in Kombination mit dem Winterfeuer am Spielplatz in Neuenschmidten statt. Wir informieren hierüber zudem immer aktuell in unserem Whatsapp-Newsletter unter

<https://whatsapp.com/channel/0029VamBIX91XquQnnkvwn1H>

**Unsere Kanäle:** Folgt uns auf Instagram [@ffw.neuenschmidten](https://www.instagram.com/ffw.neuenschmidten) und auf Facebook "Feuerwehr Neuenschmidten".

### Freiwillige Feuerwehr

#### Kirch-Maus-Hausen

Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Kirch-Maus-Hausen findet am 29.11.2024 um 20 Uhr im Feuerwehrhaus in Kirch-bracht statt. Hierzu laden wir alle AKTIVEN Mitglieder herzlich ein. Die Tagesordnung wird zu Beginn der Sitzung bekannt gegeben. Die Wehrführung



*Du hast geliebt – ohne viele Worte.  
Du hast geholfen – ohne viele Worte.  
Du hast verstanden – ohne viele Worte.  
Du bist gegangen – ohne viele Worte  
und hinterlässt eine Leere,  
die in Worten keiner auszudrücken vermag!*

## Heinz Siekemeyer

\* 15.06.1957 † 18.10.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
Ortrud Siekemeyer  
Cindy und Jan Schuhmann mit Xenia und Jörn  
Irene und Heinrich Kempel

### Wir danken allen,

die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied genommen haben.

Untersotzbach, im November 2024

*Wenn die Kraft versiegt,  
die Sonne nicht mehr wärmt,  
dann ist der ewige Frieden  
eine Erlösung.*



## Martin Wagner

\* 16.09.1942  
† 29.09.2024

Hettersroth,  
im November 2024

## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied genommen haben, uns geschrieben und wortlos umarmt haben.

Unser Dank gilt besonders unseren Familien und Verwandten, den Freunden und Nachbarn für die Hilfe.

Weiterhin bedanken wir uns bei Ingo Birkenberger für die langjährige ärztliche Betreuung, dem Palliativteam Hanau, dem ev. Pflegedienst Birstein, Herrn Pfarrer Dürmeier für die Aussegnung und Herrn Pfarrer Heller für den Trauergottesdienst sowie dem Bestattungsinstitut Schmelz für die herzliche Betreuung.

In Liebe und Dankbarkeit  
Maria Wagner  
Silke und Holger Gottschalk  
Kevin und Lara  
Anna Sophie und Jonas  
sowie alle Angehörigen

*Kurzfristige  
Anfertigung  
von  
Trauerdrucksachen  
aller Art,  
auch in  
Kleinstauflagen  
Ich berate Sie gerne*

*Text & Grafik Service  
Eva Maria Martin  
Im Erbes 5  
Birstein  
Tel. 06054/1318  
info@die-regionale.de*

## NACHRUF

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied

## Herbert Löffler

\* 12.03.1950 † 02.11.2024

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Unsere Anteilnahme gilt seiner Familie.

Der Vorstand des  
Vogelschutzverein Fischborn e.V.

## NACHRUF

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied

## Friedrich Uebel

\* 24.05.1935 † 31.10.2024

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Unsere Anteilnahme gilt seiner Familie.

Der Vorstand des  
Vogelschutzverein Fischborn e.V.

# Familien- Anzeigen



*Du hast gesorgt, du hast geschafft, bis dir die Krankheit nahm die Kraft.  
Nun schlaf in Frieden, ruhe sanft und hab für alles Liebe Dank.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem  
Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder  
und Schwager

## Friedrich Uebel

\* 24.05.1935 † 31.10.2024

In stiller Trauer  
Deine Lina  
Andreas, Birgit und Dietmar  
Enkel und Urenkel  
sowie alle Angehörigen

Fischborn, im November 2024

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 25. November 2024  
um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Fischborn statt.*



*Man sieht die Sonne langsam untergehen  
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.*

## Danksagung

In der schweren Stunde des Abschieds durften wir erfahren,  
wieviel Zuneigung und Achtung unserem lieben Verstorbenen

## Reinhard Schneider

zuteil wurde.

Wir danken allen herzlich, die ihr Mitgefühl in Wort, Schrift, Kranz-, Blumen-  
und Geldspenden zum Ausdruck brachten und ihn zur letzten Ruhe  
begleitet haben. Besonders bedanken möchten wir uns bei Frau Pfarrerin  
Engelkamp für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

In stiller Trauer  
Harald  
Kai und Patrik

Fischborn, im November 2024



*Termine für Familienanzeigen  
und Drucksachen nach telefonischer  
Absprache unter 06054-1318 oder  
per Mail an [info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)*

Die Freiwillige Feuerwehr Udenhain trauert  
um ihr Ehrenmitglied

## Karl Schöppner

Für seine Verdienste und sein langjähriges  
Engagement in der Freiwilligen Feuerwehr  
Udenhain gebührt ihm unser großer Dank.

Er war ein zuverlässiger Kamerad,  
der mit seiner besonnenen, kameradschaftlichen  
und gewissenhaften Art den Verein prägte.

Wir bedauern seinen Tod und werden  
ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.  
Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Familie.

**Freiwillige Feuerwehr Udenhain**

**ImmoHessen Immobilien** Maklerverband  
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber  
 0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG  
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF  
 Vorgesemerkte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofbetriebe etc.  
**Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!**

## Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 9,00 €,  
 jede weitere Zeile 0,50 €  
 Chiffregebühr: 9,00 €  
 Laufzeit: 4 Wochen

## Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit  
 aber 2 Wochen, Ausweisung  
 der Mehrwertsteuer auf der  
 Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:  
 Tel. 06054 / 1318  
 Fax 06054 / 2975

[info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.

Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

## IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Birstein: Räumlichkeiten in verschiedenen Größen im evang. Gemeindehaus zu vermieten, besonders geeignet für große oder kleine Gruppen. Anfragen an Tel. 06054-401 oder [pfarramt.birstein@ekkw.de](mailto:pfarramt.birstein@ekkw.de)  
 Neu renovierte DG-Whg., 70 qm, Kü, Bad, Wozi., Schlafzi., kl. Abstellraum, in Wäba-Waldensberg zu vermieten • Tel. 06053/2496 oder 0171/5861900

Wächtersbach-Wittgenborn, EG-Whg., ca 80 qm, barrierefrei, Laminat/Fliesen, freundliche Räume, seperater Eingang, 2 Zimmer, gr. Wohnkü., gr. Bad, Waschraum, PKW-Stellpl., keine Haustiere, Nichtraucher, ab sofort langfristig zu vermieten. 520.-€ KM + 3 MMKT. • Tel. 06053/1214 o. 0172-1022835

Hellstein, Hochstraße 37: großzügige 4 ZKB (120 qm) mit Ausichtsbalkon und Terrasse im Dreifamilienhaus (BJ 1993), mit großem Wohnzimmer, EBK, 2 Bädern, Gäste-WC, inkl. Garage, PKW-Stellplatz, Kellerraum. Ab 1.1.2025. 840€ + 230€ NK. E-Mail: andirohe@hotmail.com  
 Spielberg: 58 qm DG ohne Flur, 2 Zi., 1 Wohnraum mit Küchenzeile, Bad mit Badewanne, 2 Öfen zur Heizung mit Festbrennstoffen, Keller, Garage, frei ab 1.12., KM 350 € + NK + 2 MM KT • Tel. 0178-2123660

## GESUCHE

**IVJ-Home:** Wir suchen dringend für vorgemerzte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

**Suche Baugrundstücke** in Birstein, Brachtal und Wächtersbach (auch Abbruchgrundstücke) für vorgemerzte Bauinteressenten. Tel. 0171-35 63 141 oder [gk@kreppenhofer.de](mailto:gk@kreppenhofer.de)

**Frankfurter Familie mit 1 Teenager** sucht in Brachtal ein Einfamilienhaus mit Garten und Platz für ein Wohnmobil, 200-300TSD, Finanzierung ist gesichert. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

**Privater Investor** aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

**Junge Familie aus Frankfurt** mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**  
**Große Familie, bestehend aus drei Generationen,** sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftli-

chen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

## TIERE

[www.retriever-soko.de](http://www.retriever-soko.de) - auch auf Facebook, einfach abonnieren, wenn Ihnen Tierschutz am Herzen liegt! Auch Pflegestellen gesucht! Auf der Homepage [www.retriever-soko.de](http://www.retriever-soko.de) finden Sie unter der Rubrik „Retriever sucht Mensch“ die Hunde, die in Pflegestellen auf ihr neues Leben vorbereitet wurden und nun ein neues Zuhause suchen.

**Achtung, Aquarianer:** verkaufte Mergus Aquariennatlas, Bände 1-5 + 1 Band Foto-Index, Hardcover, sehr gut erhalten, teils original verschweißt, zusammen 50 € • Tel. 06054-1318

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular aus**, das uns erlaubt, den Betrag für die Kleinanzeige von Ihrem Konto abzubuchen.

Dieses finden Sie unter [www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de) auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu. Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Für Kleinanzeigen werden **KEINE RECHNUNGEN** versandt!

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06054-1318, vielen Dank!

## IMPRESSUM

Verantwortlich für Inhalt, Satz + Druck:  
 Text & Grafik Service

Eva Maria Martin,  
 63633 Birstein,

Im Erbes 5,  
 Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

[www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de)

E-MAIL:

[info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)  
 Auflage: 5.700 Exemplare

Erscheinungsweise:  
 wöchentlich freitags.

Redaktionsschluss  
 Dienstag, 17 Uhr.

Anzeigen bitte möglichst  
 früher.

Für Druckfehler keine Haftung.  
 Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung.

Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien, ebenso für Fehler durch fehlende Schrifteinbettung in gelieferten PDF-Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder.

Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in DIE REGIONALE und auf unserer Homepage und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.

Termine für  
 Drucksachen und  
 Anzeigenberatung nur  
 nach telefonischer  
 Absprache  
 unter 06054-1318.

**STELLENANGEBOTE**

Zuverlässige Austräger für Freitag als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die feste Übernahme eines Bezirks möglich. Bei Interesse oder Fragen: Kontakt: DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318 oder [info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)  
Wir suchen eine **Sauberfee** für ca. 5 Std. pro Woche in Brachtal-Udenhain. Alles Weitere gerne telefonisch unter Tel. 06054-908942  
Seniorenhilfe Wetterau sucht dringend Haushaltshilfen für Senioren im Raum Birstein, Brachtal, Wächtersbach, auch Freiensteinau und Bad Soden-Salmünster. Bitte bewerben sie sich per Tel. oder Mail: Tel: 06049- 9525875, 0151-53 53 54 78 oder [info@seniorenhilfe-wetterau.de](mailto:info@seniorenhilfe-wetterau.de)

**Eilt!** Zuverlässige Hilfe mit PKW für Haushalt und leichte Pflege gesucht, gute Bezahlung, in Wächtersbach-OT ab November • ca. 3x3 Std. wöchentlich • Tel. 0151-22421482

Suche Haushaltshilfe für 2 private Haushalte. In Hitzkirchen, für ca. 6-8 Stunden die Woche. Tel. 06054/900236

**VERSCHIEDENES**

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenumzüge, Haushaltsauflösungen und Transporte** jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Deckreisig verschiedener Nadelbaumarten zu gemäßigten Preisen abzugeben, kann auch gebracht werden, Kontakt über 0160-94528504

Zu verkaufen: Gardena Astschere, max. 4m, 60,- € • Tel. 06054-909820

**An alle Leser, aufgepasst!** Kaufe an: Zinn aller Art, Silberbestecke (90er, 100er), Münzen und Schmuck aller Art wie auch Bernstein und Granat. **Zahle bar!** Herr Adler, **06053-707758** oder 0172-1803894 - **seriöse Abwicklung!**

**Weber Gasgrill Q 100**, rot, sehr guter Zustand, wenig genutzt mit Zubehör wie orig. Abdeckhaube, Gaskartuschen-Korb mit Anschlussschlauch und langer Anschlussschlauch für Gasflasche. VB 80 €. • Tel 06054/4579650, Mob 0175/9887094

**HALLO AN ALLE!**

Ich kaufe Ihre Pelze, alt sowie neu, Damen- und Herrenbekleidung, Accessoires, Bernstein, Schmuck und Münzen, Zinn und Silberbesteck. **Sofortige Barzahlung vor Ort!**  
Ich freue mich über Ihren Anruf unter Telefon 0177 / 1665980 oder 06053 / 7069941.

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über [www.waseuchschmeckt.de](http://www.waseuchschmeckt.de)

**Zu schade für die Mülltonne?**

Hole Flohmarktartikel bei Ihnen ab. Infos unter Tel. 06054/427 (auch AB)

**Damen-Wildlederschuhe:** 1 Paar Gr. 6 in dunkelblau mit kleinem Blockabsatz • 1 Paar Gr. 39 in rot, Ballerina • sehr gut erhalten, je 9 Euro • Tel. 06054/914385

**Walnussbäume abzugeben**, 5-jährig • Quittensaft in 5 l Gebinden • Tel. 0152-27023909

**MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG**

**DER MÖBELDOKTOR:** Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechtereie • Tel. 06054/6049

**PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR**

**Auto-Ankauf!** Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebeschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten) • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

**Alles unter einem Dach**


Sanitär Heizung  
Regenwasser Solar  
**RASCH**  
Brachtstrasse 11  
63636 Brachtal-Schlierbach  
Tel. 06053 - 708992 • Fax 708994

ANDREAS  
**LÖFFLER**  
Dachdeckermeister  
Birsteiner Str. 3 • Kefenrod-Hitzkirchen  
• Schieferarbeiten • Flachdächer • Isolierungen  
• Holzschindelung • Wandverkleidungen  
• Gerüstbau • Bauspenglereie  
Telefon 06054/6451

Winora Herrenrad 28 Zoll, 7-Gang mit Rücktrittbremse, scheckheftgepflegt, durch Kauf eines E-Bikes seit 2022 nicht mehr gefahren. Preis VB • Tel. 0177 3512748

Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

**ZU VERSCHENKEN**

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Für Familienanzeigen, Drucksachen und sonstige Besuche im Redaktionsbüro bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06054-1318, vielen Dank!

Dieses finden Sie unter [www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de) auf unserer Homepage.

Gerne schicken wir vorab Muster per Mail.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Für Kleinanzeigen werden **KEINE RECHNUNGEN** versandt!

## WICHTIGE RUFNUMMERN

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr / Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Hessen Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292

oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–23:00 Uhr  
Mi. und Fr. 14:00–23:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:  
8:00–23:00 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:  
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.**



### Bereitschaft der Apotheken immer bis 9 Uhr d.n. Tages

Sa.	16.11.	Apothek	in Globus, Wächtersbach, 06053/70790
So.	17.11.	Rathaus	Apothek, Schlüchtern, 06661/96410
Mo.	18.11.	Apothek	Freiensteinau, 06666/402
Di.	19.11.	Kurpark-	Apothek, Bad Orb, 06052/3993
Mi.	20.11.	Rosen-	Apothek, Wächtersbach, 06053/1696
Do.	21.11.	Hof-	Apothek, Wächtersbach, 06053/1603
Fr.	22.11.	Vogelsberg-	Apothek, Brachtal, 06053/9797
Sa.	23.11.	Apothek	am Schloss, Birstein, 06054/6371
So.	24.11.	Alte	Apothek, Flieden, Tel. 06655/4242
Mo.	25.11.	Bergwinkel	Apothek, Schlüchtern, Tel. 06661/2020

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 9.00 Uhr und endet um 9.00 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. [www.apothekerkammer.de](http://www.apothekerkammer.de))

### Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo **BIRKENBERGER** (Facharzt für Allgemeinmedizin)  
Isenburger Str. 10, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 91150**

Dr. Dietmar **SCHULTHEIS** (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)

**Aesthetische Medizin** mit Fillern und Muskelhemmung

[www.dr-schultheis.de](http://www.dr-schultheis.de) [www.Gesundheitszentrum-Birstein.de](http://www.Gesundheitszentrum-Birstein.de)

Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 900490**

Dr. Carmen **WERHEIT**, FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med.,  
Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach **06053 / 707474**

Dr. Michael H. **PIPER**, Hausarzt/Internist,  
Birstein, Industriestraße 4, **Tel. 06054/9170730**

Dipl.-Psych. Stephanie **HILD-STEIMECKE** (Psychologische Psycho-  
therapeutin) Industriestr. 4, 63633 Birstein **Tel. 06054-7839960**

### Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef **BARTA**,  
Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 331**

Mario und Titus **FRIEDRICH**, Odenwaldstr. 1,  
63633 Birstein **Tel. 06054 / 5038**

Andreas **ZABLOTNI**, Freiherr-vom-Stein-Straße 18,  
63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 600 525**

### Kranken- und Altenpflege

**DRK Amb. Pflegedienst Birstein:** Beratung & Information, Häusl.  
Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Indus-  
triestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**

**DRK - Menüservice Essen auf Rädern**  
Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, **Tel. 06051/4800 125**

**KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH** (zugelassen für alle Kassen),  
Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach  
24-Stunden-Service **Tel. 06054/706960**

**Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum**, amb. Pflege/Betreuung  
u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespfle-  
ge, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen  
Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**  
**Joy's Pflege GmbH Brachtal**, info@joys-pflege.de **06053-609948**

### Hörgeräteakustik

**E-A-R-Hörsysteme**, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

### Hebammenpraxis / Familienberatung

**R. Guhke & J. Bode**, hebammenpraxis.mainweg@gmx.de, Industrie-  
straße 4, 63633 Birstein **Tel. 0157-53163646 & Tel. 0160-2477064**

**SARAH LEIS**, Sozialpädagogin, Familienberaterin, Trageberaterin,  
Familienbegleitung, Eltern-Kind-Kurse, Trageberatung, pädagogische Ber-  
atung, Workshops und Fortbildungen. [www.sarahleis.de](http://www.sarahleis.de) **0151-28737071**

### HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

**ANKE IMHOF**, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,  
Kinder- & Jugendlichen-, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte  
Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-  
ther., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

### Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

**Vision Physio B.-M. BOSSERT** (Krankengymnastik, Manuelle Thera-  
pie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-  
handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesio-  
taping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim  
Medical Network Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

**Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin**  
**Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666****

KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage,  
PNF, Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Rehasport, Pilates  
und Aquakurse

[www.bewegungs-lounge.de](http://www.bewegungs-lounge.de), Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

**Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796****

**Praxis f. Physiotherapie Anke Georg, Hofwiesenweg 12, Udenhain.**  
**Tel.: 06054-917690.** Wir bieten alle von den gesetzlichen und privaten  
KK zugelassenen physiotherapeutischen Leistungen an.

**Praxis f. Physiotherapie Jennifer Bordon, Bobath-Therapeutin**  
**für Säuglinge, Kinder und Erwachsene.** Zum Matzenborn 2,  
63633 Birstein-Hettersroth, **Tel. 06054-4578856.** Bei freien Terminen  
bieten wir zusätzlich an: Krankengymnastik, Manuelle Therapie,  
Lymphdrainage, Klassische Massage

### Ernährungs- und Diätberatung

**Heike SCHLUMS** (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE-zertifiziert  
Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

### Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fisch-  
born **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

**Fachfußpflege/Podologiepraxis Helena Piek** (mit Kassenzulassung)  
Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

**Nicole Gutzmer** (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**  
**Andrea Volz**, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch  
diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

**Podologiepraxis Hilda Duarte** (kosmetische + medizinische Fuß-  
pflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Roll-  
nägel, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Obergasse 9, 63654  
Büdingen • Termine unter **06042-9527874 oder 0157-37551387**

**Jutta Oden, mobile Fußpflege **Tel. AB 06054/908341****

**Sonja Möller, 36399 Freiensteinau/Radmühl,**  
Termine unter **Tel. 0178/7294281**

### Homöopathie • Naturheilpraxis

**Werner BLUHM**, [www.naturheilpraxis-bluhm.de](http://www.naturheilpraxis-bluhm.de), Raucherentwöh-  
nung, Manuelle Behandl., Hypnose, Unterreichenb., **06054-9170014**

**Regina FISCHER, Heilpraktikerin, Udenhain:**  
Hormonbalance, Schilddrüse, Erschöpfung

[www.gesundundentspannt.org](http://www.gesundundentspannt.org) **Tel. 0151 178 05919**

**Heilpraktiker Jürgen Müller**, NLS-Diagnostik; Schmerz- u. Bewe-  
gungstherapie nach L&B; Bowtech®; Akupunktur ohne Nadeln; Homöo-  
pathie - REGENA, Mühlenstr.11, Kath.-Willenroth; **Mobil: 0160 5673911**

### Systemisches Gesundheitscoaching

**Antina Walther**, Systemisches Gesundheitscoaching, Psych. Gesund-  
heit/Mentale Stärke, Selbstliebe-Training, Stressbewältigung, Darm-  
gesundheit/Immunsystem **Tel. 0172-6933240**



## Osteopressur

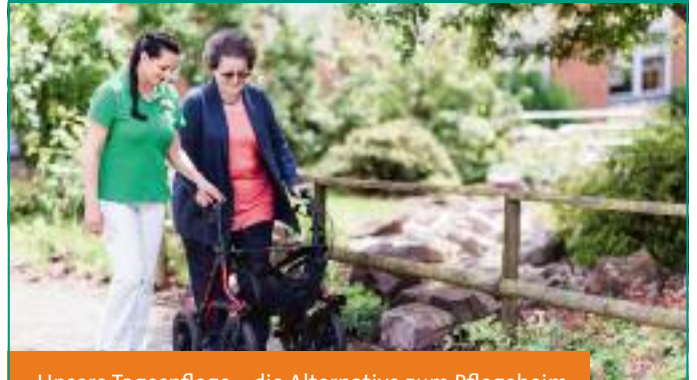
Chronische und akute Schmerz-  
therapie nach Liebscher & Bracht  
z. B. bei

- Knieschmerzen
- Rückenschmerzen
- Nackenschmerzen
- Gelenkschmerzen

Info: Tel. 06054 / 91 700 14  
[www.naturheilpraxis-blum.de](http://www.naturheilpraxis-blum.de)



Ev. Altenhilfezentrum  
Birstein  
Evangelische Altenhilfe  
Gesundbrunnen



Unsere Tagespflege – die Alternative zum Pflegeheim

- Fahrdienst für Abhol- u. Heimfahrten
- komplette Tagesversorgung, Betreuung und Unterhaltung

06054 421

Rosengarten 2a, 63633 Birstein  
[birstein.gesundbrunnen.org](http://birstein.gesundbrunnen.org)

## Bau- & Möbelschreinerei Gerl GmbH

Fenster  
Rollläden

Haustüren

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
und lassen Sie sich beraten!

Innentüren

Insekten-  
schutz

Schreinerei Gerl GmbH  
Steingesweg 15  
63636 Brachtal-Hellstein  
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20  
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0  
E-Mail: [info@gerl-gmbh.de](mailto:info@gerl-gmbh.de)

[www.gerl-gmbh.de](http://www.gerl-gmbh.de)

Ideen aus Holz



GEBÄUDETECHNIK

Sanitär • Heizung • Umwelttechnik

Main-Kinzig-Gebäudetechnik

Maik Koselowski  
Sandwerkstr. 27 • 63636 Brachtal  
Mail: [info@mkgebaeudetechnik.de](mailto:info@mkgebaeudetechnik.de)  
Tel. 0151-7500 9692  
[www.mkgebaeudetechnik.de](http://www.mkgebaeudetechnik.de)

## Tagesfahrt zum Märchenweihnachtsmarkt nach Kassel am 15.12.2024

Abfahrt in Udenhain: 09:00 Uhr  
(weitere Haltestellen nach Absprache möglich)  
Rückfahrt: ca. 18:00 Uhr  
Preis pro Person: 50€

Keine Fahrt mehr verpassen? Immer auf den aktuellen  
Stand bleiben und der Whatsapp-Gruppe beitreten



Infos und Anmeldungen  
Christian Gröll  
[christian-groell1@t-online.de](mailto:christian-groell1@t-online.de)  
0151-62963953

## DC ABFALL LÖSUNGEN

- ☞ Metall- / Schrottankauf
- ☞ Containerdienst
- ☞ Bau- / Gewerbeabfälle
- ☞ Abrissarbeiten
- ☞ Haushaltsauflösungen
- ☞ Entsorgung

[www.dcabfall.de](http://www.dcabfall.de)

Gedern 06045/950542 • Lauterbach 06641/6460533

Muss Heizöl ran,  
ruf Becker an!



**becker**  
HEIZÖL - DIESEL  
[www.becker-heizoel.de](http://www.becker-heizoel.de)

Industriestraße 37  
63807 Wächtersbach  
☎ 06053 61300

## Holzbau Luft

Meisterbetrieb

Zimmerarbeiten • Dachdeckerarbeiten • Spenglerarbeiten • Kranarbeiten

Holzbau Luft GmbH & Co. KG

Carsten Luft

Geschäftsführer

Meisterbetrieb Tel.: 06054 - 917077  
Kreisstraße 2 Fax: 06054 - 917079  
63633 Birstein Mobil: 0175 - 2747013

[www.holzbau-luft.de](http://www.holzbau-luft.de) | [info@holzbau-luft.de](mailto:info@holzbau-luft.de)



**Adventszauber im**  
*Blumeneck*  
**Vergissmeinnicht**  
 Telefon: 0 60 54 / 90 96 99  
 Michelle Kreuzer-Krollius

Ringstraße 8a Brachttal-Udenhain

**am 23.11. & 24.11.2024**

Am Samstag, 23.11. eröffnen wir unsere diesjährige Adventsausstellung um 17 Uhr mit einer gesänglichen Begrüßung bei Glühwein und Plätzchen.

**ACHTUNG:** An diesem Tag haben wir von 17 Uhr bis 20 Uhr geöffnet. Vormittags geschlossen!!!

Am Sonntag, d. 24.11., sind wir gerne von 11 bis 16 Uhr für Euch da.

**Wir freuen uns auf Euer Kommen!**

Öffnungszeiten: Mo u. Do 9-12 und 15-18 Uhr  
 Di u. Fr 15-18 h • Sa 9-13 Uhr sowie nach Vereinbarung  
 Mittwochs geschlossen



Auroraweg 10  
 63633 Birstein  
 Tel.: 06054 917150  
 info@wismer-gmbh.de

**Unsere Leistungen:**

- Tiefbau
- Straßenbau
- Verlegung von Versorgungsleitungen
- Kanalarbeiten
- Reparatur von Kanal- und Wasserrohrbrüchen
- Garten und Landschaftsbau

**Öffnungszeiten:**

Mo. – Do.: 7:00 – 17:00 Uhr  
 Fr.: 7:00 – 15:00 Uhr



Industriestr. 5a  
 63633 Birstein  
 Tel.: 06054 9074714  
 beton@wismer-gmbh.de

**Verkauf von:**

- Erdfeuchtem Fertigbeton
- Sand, Splitt, Schotter, Drainageschotter, Mutterboden, Betonkies uvm.
- Randsteine, Blockstufen, Bordsteine uvm.

**Öffnungszeiten:**

Mo. – Fr.: 7:00 – 17:00 Uhr  
 Sa.: 7:00 – 14:00 Uhr

**WWW.WISMER-GMBH.DE**

Die Filiale Birstein der Kreissparkasse Gelnhausen ist in das neue Dienstleistungszentrum „Neue Mitte Birstein“ umgezogen und wird **am Montag, 18. November**, eröffnet. Der neue Standort befindet sich in einem neu errichteten Wohn- und Geschäftshaus in der **Steinauer Straße 1** und präsentiert sich in nach modernsten Gesichtspunkten gestalteten hellen Räumen seinen Kundinnen und Kunden.

„Mit unserer neuen Sparkassen-Filiale wollen wir auch in Zukunft an strategisch optimaler Stelle langfristig für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Birstein persönlich erreichbar sein. Hierdurch kommen wir unserem öffentlichen Auftrag nach und erhalten in der Region die standortnahe Versorgung der Menschen und Unternehmen mit Bargeld, Service und Beratung aufrecht“, erklärt Ole Schön, Vorstandsvorsitzender der Kreissparkasse Gelnhausen. Holger Lottich und sein Team freuen sich, qualifizierte Beratung sowie SB-Technik in neuen, modernen Räumen anbieten zu können und hoffen, dass sich die Birsteiner Kundinnen und Kunden in den neuen Geschäftsräumen wohlfühlen werden.

Am neuen Standort steht das bisherige Selbstbedienungsangebot mit einem Geldautomaten mit zusätzlicher Einzahlungsfunktion sowie ein Selbstbedienungsterminal für Überweisungen, Daueraufträge und Kontoauszüge von 5 bis 24 Uhr zur Verfügung. Nach persönlicher Terminvereinbarung werden dort auch weiterhin Beratungstermine angeboten. Holger Lottich, Marion Hofmann, Katja Röder und Heike von der Lehr freuen sich, ab Montag, 18. November, ihre Kundinnen und Kunden in den neuen Räumen begrüßen zu können.

**WIR ZIEHEN  
 UM!**

**Steinauer Str. 1  
 63633 Birstein**



**Kreissparkasse  
 Gelnhausen**